



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

GRAD
PL
539
. U56
1944

TM 30-641

RESTRICTED



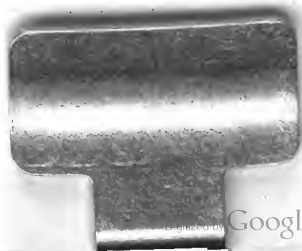
JAPANESE PHRASE BOOK

Dissemination of restricted matter. - The information contained in restricted documents and the essential characteristics of restricted material may be given to any person known to be in the service of the United States and to persons of undoubted loyalty and discretion who are cooperating in Government work, but will not be communicated to the public or to the press except by authorized military public relations agencies. (See also par. 18b, AR 380-5, 28 Sep 1942.)

WAR DEPARTMENT

WASHINGTON, FEBRUARY 26, 1944

Digitized by Google



Gedney

TM 30-641

RESTRICTED



JAPANESE

PHRASE BOOK

FEBRUARY 28, 1944

Dissemination of restricted matter. — The information contained in restricted documents and the essential characteristics of restricted material may be given to any person known to be in the service of the United States and to persons of undoubted loyalty and discretion who are cooperating in Government work, but will not be communicated to the public or to the press except by authorized military public relations agencies. (See also par. 18b, AR 380-5, 28 Sep 1942.)

PL
539

. U 56

1944

WAR DEPARTMENT

Washington 25, D. C., 28 February 1944:

TM 30-641, *Japanese Phrase Book*, is published for military personnel only, and is not to be republished in whole or in part without the consent of the War Department.

[A. G. 300.7 (3 Mar 43)]

By order of the Secretary of War:

G. C. MARSHALL,

Chief of Staff.

OFFICIAL:

J. A. ULIO,
Major General,
The Adjutant General.

DISTRIBUTION:

X.

(For explanation of symbols, see FM 21-6)

Grad
Gift
William J. Geedney
11/09/98

TABLE OF CONTENTS

PAGE

1. EMERGENCY EXPRESSIONS.....	2
ASKING HELP.....	2
WARNINGS.....	6
COMMANDS.....	8
 2. GENERAL EXPRESSIONS.....	 12
GREETINGS.....	12
GETTING INFORMATION.....	16
QUESTIONS ABOUT AN INDIVIDUAL.....	22
RANK.....	26
ORGANIZATION AND SPECIALTY.....	28
 3. PERSONAL NEEDS.....	 36
FOOD AND DRINK.....	36
LODGING.....	46
MEDICAL AID.....	50
BUYING AND PERSONAL SERVICES.....	56
 4. LOCATION AND TERRAIN.....	 70
LOCATION.....	70
DISTANCE.....	74
NATURE OF TERRAIN.....	76
 5. ROADS AND TRANSPORTATION.....	 80
ROADS AND BRIDGES.....	80
RAILROADS, BUSSES, PLANES.....	84
OTHER MEANS OF TRANSPORTATION.....	86
REPAIRS AND SUPPLIES.....	86

6. COMMUNICATIONS.....	90
RADIO AND TELEPHONE — NUMBERS.....	90
TELEGRAPH.....	98
MAIL.....	100
7. RECONNAISSANCE.....	104
8. LANDING A PLANE.....	114
9. NUMBERS, SIZE, TIME, ETC.....	118
NUMBERS.....	118
OTHER EXPRESSIONS OF AMOUNT.....	124
SIZE AND WEIGHT.....	124
TIME.....	126
10. ADDITIONAL TERMS.....	136
PERSONAL EQUIPMENT.....	136
WEAPONS AND AMMUNITION.....	136
CARS, TANKS, PLANES, SHIPS.....	138
TOOLS AND SUPPLIES.....	144
COMMUNICATIONS.....	146
MISCELLANEOUS.....	148
MONEY — WEIGHTS AND MEASURES.....	152
11. IMPORTANT SIGNS.....	153
12. ALPHABETICAL WORD LIST.....	154

JAPANESE PHRASE BOOK

This Phrase Book Supersedes TM 30-275, April 15, 1943

JAPANESE is spoken by over 70 million people in Japan and is understood by many people in Korea and Formosa.

This Phrase Book contains the Japanese words and expressions you are most likely to need. *In the column headed Pronunciation all the words are written in a spelling which you read like English.* Each letter or combination of letters is used for the sound it normally represents in English and it *always* stands for the same sound. Thus "oo" is always to be read about as in *too, boot, tooth, roost*, never as in *blood* or *door*. The Hepburn spelling is given in the third column for those who have studied some Japanese before. (See page vi.)

Syllables that are accented, that is, pronounced louder than others, are written in capitals. However, you will notice that the accent in Japanese is not as strong as in English, and that some of the syllables that come ahead of the accented syllable may sound almost as loud as the accented syllable. *Curved lines () are used to show sounds that are pronounced together without any break; for example, "g_yoon-yoo" meaning "milk."*

How to Use the Phrase Book

The Table of Contents lists the situations covered. Try to become familiar with the contents of the Phrase Book so that you know where to find a given section when you need it. Under each section you will find a number of questions, each one so phrased that the Japanese speaker will point out the direction give you a number, etc. If you don't get an answer you can understand, use one of the following expressions:

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hepburn Spelling</u>
Please show me	MEE-set-ay koo-da- SA-ee	Misete kudasai
Please write it	KA-ee-tay koo-da- SA-ee	Kaite kudasai
Please write the number	SOO-jee o KA-ee-tay koo-da-SA-ee	Sūji o kaite kudasai

The Japanese often don't answer a question with Yes or No. For example, if you ask "Do you understand?" they will generally say either "I understand" or "I don't understand." If you don't understand such an answer, you can ask the Japanese speaker to say Yes or No, by using the following expression:

Please answer Yes or No	HA-ee ka EE-YAY ka ko-TA-et-ay koo- da-SA-ee	Hai ka Ie ka kotaete kudasai
----------------------------	--	---------------------------------

You may find it helpful to point to the question in Japanese writing and ask the Japanese to point to the answer:

Please point to the an- swer in this book	HOAN nee AR-oo ko- ta-ay o SA-shtay koo-da-SA-ee	Hon ni aru kotae o sashite kudasai
--	--	---------------------------------------

You will notice that requests like those mentioned above are given in this Phrase Book in a polite form. However a direct command form is also included in many cases, so that it can be used when necessary. For example, in speaking to prisoners other than officers, the Japanese custom is to use expressions like the following:

Answer Yes or No!	HA-ee ka EE-YAY ka	Hai ka ie ka kotaero!
(command)	ko-TA-ay-ro!	
Show me! (command)	mee-SAY-ro!	Misero!
Write it! (command)	KA-kay!	Kake!

It is a good idea to memorize the numbers (at least up to ten), and other expressions you will constantly need.

When you need only one word or phrase, you can use the Alphabetical Word List at the back of the book. The page numbers there show you where to find expressions containing the word or phrase.

To help with the pronunciation of Japanese, a set of records is issued with the *Japanese Language Guide (Introductory Series)*, TM 30-341.

Fill-in Sentences

Many of the expressions are given in the form of fill-in sentences, each containing a blank which you fill in with any of the words in the list that follows. For example, if you want to know where the station is, you can look either in the section headed Location or in the one headed Roads and Transportation. You will find a fill-in sentence for "Where is the ——?" and, in the

list following the sentence, the word for "railroad station." You then combine the words as follows:

Where is the ——?	—— wa DOAK-o dess- ka?	—— wa doko desu ka?
railroad station	tay-ee-sha-ba	teishaba
Where is the railroad station?	tay-ee-sha-ba wa DOAK-o dess-ka?	Teishaba wa doko desu ka?

Sometimes the blank has to be filled in with the name of a city or a person. For example:

How far is ——?	—— ma-day doan-o- koo-RA-ee dess-ka?	—— made donokurai desu ka?
—— wants to see you	—— ga ah-ee-ta-ee SO-dess	—— ga aitai sō desu

1. EMERGENCY EXPRESSIONS

ASKING HELP

English

Help!

Please help me

I am lost

Do you understand?

Yes

No

I don't understand

Please speak slowly

Speak slowly! (*command*)

Please say it again

Say it again! (*command*)

Where is a town?

Please show me

Please draw me a map

Pronunciation

ta-SKET-ay!

ta-SKET-ay koo-da-SA-ee

mee-chee-nee ma-YOAT-ta

wa-KA-ree MA-ska?

HA-ee

EE-AY

wa-KA-ree ma-SEN

yook-KOO-ree ha-NA-shtay koo-
da-SA-ee

yook-KOO-ree ha-NA-say!

mo-ee-cheed-o eet-tay koo-da-SA-
ee

mo-ee-cheed-o ee-YAY!

ma-CHEE wa DOAK-o dess-ka

o-shee-et-ay koo-da-SA-ee

CHEE-zoo o KA-ee-tay koo-da-
SA-ee

Tejeburn Spelling

'asukete!

'asukete kudasai

1ichini mayotta

Vakari masu ka?

Iai

ie

Vakari masen

'ukkuri hanashite kudasai

'ukkuri hanase!

fōichido itte kudasai

fōichido iye!

fachi wa doko desu ka?

'shiete kudasai

'hizu o kaite kudasai

Japanese Writing

助ケテ

助ケテ下サイ

途ニ迷ツタ

解リマスカ

ハイ

イ、エ

解リマセン

緩クリ話シテ下サイ

緩クリ話セ

モウ一度言ツテ下サイ

モウ一度言ヘ

町ハ何處デスカ

教ヘテ下サイ

地圖ヲ描イテ下サイ

English

Draw me a map! (*command*)
I am an American
We are American soldiers
Are there soldiers near here?
Where are they?
Are they our enemies?
Where are American soldiers?
How can I get there?
Is there a train?
Where is the station?
Is there a bus?
Where can I get the bus?
Please take me there
Take me there! (*command*)
You will be paid
I want to eat

Pronunciation

CHEE-zoo o KA-kay!
wa-TAHK-shee wa ah-may-re
ka JEEN dess
wa-ray-wa-ray wa ah-may-ree-
no hay-ee-TA-ee DESS
chee-KA-koo nee hay-ee-TA-
ga ee-MA-ska?
DOAK-o-nee ee-MA-ska?
KA-ray-ra wa tek-ee DESS-ka?
ah-may-ree-ka no hay-ee-TA-
wa DOAK-o-nee ee-MA-ska?
DOASS-oo-reb-ah so-ko-ay yoo
ka-ray MA-ska?
kee-SHA ga ar-ee-MA-ska?
tay-ee-sha-ba wa DOAK-o dess
ka?
BA-soo ga ah-ree-MA-ska?
DOAK-o-day BA-soo nee no-ray
MA-ska?
tsoo-ret-ay eet-tay koo-da-SA-ee
tsoo-ret-ay yoo-KAY!
ka-nay o ha-ra-ee-MAHSS
ta-bem-o-no o koo-da-SA-ee

Leppburn Spelling

Chizu o kake!

Vatakushi wa amerika jin.
desu

Vareware wa amerika no
heitai desu

Chikaku ni heitai ga imasu
ka?

Dokoni imasu ka?

Karera wa teki desu ka?

Amerika no heitai wa dokoni
imasu ka?

Dōsureba sokoe yukare masu
ka?

Kisha ga arimasu ka?

Teishaba wa doko desu ka?

Basu ga arimasu ka?

Dokode basu ni nore masu
ka?

Tsurete itte kudasai

Tsurete yuke!

Kane o haraimasu

Tabemono o kudasai

Japanese Writing

地圖ヲ描ケ

私ハアメリカ人デス

我々ハアメリカノ兵隊デス

近クニ兵隊ガ居マスカ

何處ニ居マスカ

彼等ハ敵デスカ

アメリカノ兵隊ハ何處ニ居
マスカ

如何スレバ其處へ行カレ
スカ

汽車ガアリマスカ

停車場ハ何處デスカ

バスガアリマスカ

何處デバスニ乗レマスカ

連レテ行ツテ下サイ

連レテ行ケ

金ヲ拂ヒマス

食物ヲ下サイ

English

I want water

Where can I get food?

I am wounded

NOTE: For Medical Aid see pages 50-56.

Please take me to a doctor

Take me to a doctor! (*command*)

Please bring a doctor

Please bring help

Pronunciation

mee-ZOO o koo-da-SA-ee

DOAK-o-nee ta-bem-o-no ga ah
ree-MA-ska?

kay-GA-shta

ee-sha ay tsoo-ret-ay eet-tay koo
da-SA-ee

ee-sha ay tsoo-ret-ay yoo-KAY!

ee-sha o yoan-day koo-da-SA-ee

tets-oo-DA-ee o yoan-day koo-da
SA-ee

WARNINGS

Danger!

Gas!

Don't smoke

Careful!

Look out!

Lie down!

Down!

Take cover!

ah-boo-NA-ee!

doak-oo-gahss DA!

ta-ba-ko o SOO-na

CHOO-ee shee-ro!

kee o TSKAY-ro!

yo-ko nee NA-ray!

mee o hee-KOO-koo SAY-yo!

KA-gen-ee HA-ee-ray!

Hepburn Spelling

Mizu o kudasai

Dokoni tabemono ga arimasu
ka?

Kegashita

Isha e tsurete itte kudasai

Isha e tsurete yuke!

Isha o yonde kudasai

Tetsudai o yonde kudasai

Japanese Writing

水ヲ下サイ

何處ニ食物ガアリマスカ

怪我シタ

醫者へ連レテ行ツテ下サイ

醫者へ連レテ行ケ

醫者ヲ呼ンデ下サイ

手傳ヒヲ呼ンデ下サイ

Abunai!

Dokugasu da!

Tabako o sūna

Chūi shiro!

Ki o tsukero!

Yoko ni nare!

Mi o hikuku seyo!

Kageni haire!

危イ

毒瓦斯ダ

煙草ヲ吸フナ

注意シロ

氣ヲ付ケロ

横ニナレ

身ヲ低クセヨ

蔭ニ入レ

COMMANDS

English

Wait here!

Stand up!

Come forward!

Quickly!

Right away!

Move back!

Turn around!

Go ahead!

Follow me!

Follow him!

Go slow!

Hurry!

Don't shoot!

Stop! *or* Halt!

Who is there?

Advance

Identify yourself!

Don't move!

Surrender!

Pronunciation

ko-ko-day MA-tay!

TA-tay!

chka-yo-ray!

HA-ya-koo!

SOO-goo-nee!

AHT-o-ay SA-ray!

OO-shee-ro moo-KAY!

mahss-SOO-goo nee yoo-KAY!

TSOO-ee-tay KO-ee!

TSOO-ee-tay yoo-KAY!

yook-KOO-ree ah-ROO-kay!

ee-SO-gay!

OO-tsoo na!

toam-ah-RAY!

DA-rek-ah?

soo-soo-MAY

**MEE-boon SHO-may-ee-sho
mee-SAY-ro!**

oo-GO-koo na!

KO-SAHN shee-RO!

Hepburn Spelling

Kokode mate!

Tate!

Chikayore!

Hayaku!

Suguni!

Atoe sare!

Ushiro muke!

Massugu ni yuke!

Tsuite koi!

Tsuite yuke!

Yukkuri aruke!

Isoge!

Utsu na!

Tomare!

Dare ka?

Susume

Mibun shōmeisho o misero!

Ugoku na!

Kōsan shiro!

Japanese Writing

此處デ待テ

起テ

近寄レ

速ク

直グニ

後トヘ去レ

後向ケ

眞直ニ行ケ

随イテ來イ

随イテ行ケ

緩クリ歩ケ

急ゲ

撃ツナ

止マレ

誰カ

進メ

身分證明書ヲ見セロ

動クナ

降參シロ

English

Throw down your arms!

Raise your hands!

Line up!

here!

there!

Don't try any tricks!

Obey or I'll fire!

Pronunciation

BOO-kee o stay-RO!

TAY o ah-gay-RO!

na-ra-BAY!

ko-ko-AY!

ah-sko-AY!

tsoo-ma-RA-na-ee ma-NAY

o soo-ROO na!

kee-ka-NA-cet-o OO-tsoo-zo!

Hepburn Spelling

Buki o sutero!

Te o agero!

Narabe!

kokoe!

asukoe!

Tsumaranai mane o suru na!

Kikanaito utsuzo!

Japanese Writing

武器ヲ捨テロ

手ヲ舉ゲロ

列ベ

此處へ

彼處へ

詰ヲナイ 真似ヲスルナ

聽カナイト 撃ツゾ

2. GENERAL EXPRESSIONS

GREETINGS

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>
Good morning	o-ha-YO
Good day <i>or</i> Good afternoon	koan-nee-chee wa
Good evening	koan-bahn wa
Good night	o-ya-smee
How are you?	ee-KA-ga dess-ka?
I am well	GEN-kee dess
'Thank you	ah-REE-gaht-o
You're welcome	DOY-ee-ta-shee-ma-shtay
Help yourself <i>or</i> Please	DOAZ-o

NOTE: This expression can be used when you offer a person a cigarette or when you want him to come in, or when you show him to a chair. It also can be added to a request to make it especially cordial; for example, "KA-ee-tay koo-da-SA-ee" means "Please write it" but "DOAZ-o KA-ee-tay koo-da-SA-ee" means "Won't you please write it?"

Excuse me	SHTSOO-ray-ee
Pardon me	go-men koo-da-SA-ee
Madam	OAK-sahn

Hepburn Spelling

Ohayō

Konnichi wa

Konban wa

Oyasumi

Ikaga desu ka?

Genki desu

Arigatō

Dōitashimashite

Dōzo

Japanese Writing

オ早 ヨウ

今日ハ

今晚ハ

オ休ミ

如何デスカ

元氣デス

有難ウ

ドウ致シマシテ

ドウゾ

Shitsurei

Gomen kudasai

Okusan

失禮

御免下サイ

奥サン

English

Miss

Mr. Mrs. or Miss ——

Pronunciation

o-JO-sahn

—— sahn

NOTE: This is a general title of respect, which can be used for either a man or a woman.

My name is ——

What is your name?

Glad to meet you

Please come in

Come in! (*command*)

Please sit down

Sit down! (*command*)

here

there

Make yourself comfortable

Will you have a cigarette?

Do you have a light?

Are you ——?

hungry

thirsty

Good-by

wa-TAHK-shee wa——dess

o-na-ma-ay wa NAHN dess-ka?

o-men-ee ka-KAHT-tay oo-
RESH-oo go-ZA-ee mahss

o-HA-ee-ree koo-da-SA-ee

HA-ee-ray!

o-soo-wa-ree koo-da-SA-ee

soo-wa-RAY!

ko-ko-ay

ah-sko-ay

ra-KOO nee shtay koo-da-SA-ee

ta-ba-ko o DOAZ-o?

MAHT-chee ga ar-ee-MA-ska?

—— MA-ska?

o-na-ka ga soo-ee-tay

NOAD-o ga ka-WA-ee-tay

sa-YO-na-ra

Teppurn Spelling

〇jōsan

—— san

Watakushi wa——desu

Onamae wa nan desu ka?

Omeni kakatte ureshū gozai
masu

Ohairi kudasai

Haire!

Osuwari kudasai

Suware!

kokoe

asukoe

Raku ni shite kudasai

Tabako o dōzo?

Matchi ga arimasu ka?

——masu ka?

Onaka ga suite

Nodo ga kawaite

Sayonara

Japanese Writing

オ嬢サン

——サン

私ハ——デス

オ名前ハ何デスカ

オ目ニカ、ツテ嬉シウゴザ
イマス

オ入り下サイ

入レ

オ坐リ下サイ

坐レ

此處へ

彼處へ

樂ニシテ下サイ

煙草ヲドウゾ

燐寸ガアリマスカ

——マスカ

オ腹ガ空イテ

喉ガ渴イテ

左様ナラ

English

See you again

See you later

See you tomorrow

See you soon

Good luck

Pronunciation

ma-TA o-men-ee ka-KA-ree mahss

no-chee-hoad-o o-men-ee ka-KA-ree mahss

ah-SOO o-men-ee ka-KA-ree mahss

CHKA-ee oo-chee-nee o-men-ee ka-KA-ree mahss

go-keeg-en-YO

GETTING INFORMATION

Yes

HA-ee

No

EE-AY

Maybe

TA-boon

Certainly

TA-shka-nee

I don't know

shee-ree ma-SEN

I think so

SO o-MO-ee mahss

I don't think so

SO o-MO-ee ma-SEN

What languages do you speak?

na-nee GO o ha-na-shee MA-ska?

Do you speak ——?

——o ha-na-shee MA-ska?

Burmese

bee-roo-ma GO

Chinese

shee-na GO

McCburn Spelling

tata omeni kakari masu
Tochihodo omeni kakari
masu
asu omeni kakari masu
Chikai uchini omeni kakari
masu
Gokigenyō

Japanese Writing

又オ目ニカ、リマス
後程オ目ニカ、リマス
明日オ目エカ、リマス
近イ中ニオ目ニカ、リマス
御機嫌ヨウ

Hai
lie
Tabun
Tashikani
Shiri masen
Sō omoi masu
Sō omoi masen
Nani go o hanashi masuka?
——o hanashi masu ka?
Biruma go
Shina go

ハイ
イ、エ
多分
確ニ
知リマセン
然ウ思ヒマス
然ウ思ヒマセン
何語ヲ話シマスカ
——ヲ話シマスカ
緬甸語
支那語

English

Japanese

Malay

Thai

I speak ——

I don't speak well

Can you get an interpreter?

I don't understand

Please speak slowly

Speak slowly! (*command*)

Do you understand?

What?

Please repeat

What do you call this?

What is this?

What is that?

Please wait a moment

Wait a moment! (*command*)

Pronunciation

nee-HOAN GO

ma-ray GO

ta-ee GO

——o ha-na-shee MAHSS

YO-koo ha-na-say ma-SEN

TSOO-ya-koo ga ee-MA-ska?

wa-ka-ree ma-SEN

yook-KOO-ree ha-NA-shtay koo
da-SA-ee

yook-KOO-ree ha-NA-say!

wa-ka-ree MA-ska?

NAHN dess-ka?

mo-ee-cheed-o eet-tay koo-da
SA-ee

ko-ray-wa NAHNT-o EE-MA-
ska?

ko-ray-wa NAHN dess-ka?

ah-ray-wa NAHN dess-ka?

CHOAT-toe MAHT-tay koo-da
SA-ee

CHOAT-toe MAHT-tay!

Repburn Spelling

ihon go

iarē go

iai go

—o hanashi masu

oku hanase masen

sūyaku ga imasu ka?

Vakari masen

ukkuri hanashite kudasai

ukkuri hanase!

Vakari masu ka?

Nan desu ka?

Mōichido itte kudasai

Korewa nanto iimasu ka?

Korewa nan desu ka?

Arewa nan desu ka?

Chotto matte kudasai

Chotto matte!

Japanese Writing

日本語

馬來語

泰語

—ヲ話シマス

ヨク話セマセン

通譯ガ居マスカ

解リマセン

緩クリ話シテ下サイ

緩クリ話セ

解リマスカ

何デスカ

モウ一度言ツテ下セイ

此レハ何ト言ヒマスカ

此レハ何デスカ

彼レハ何デスカ

一寸待ツテ下サイ

一寸待テ

EnglishPronunciation

Please come with me

eesh-sho-nee kee-TAY koo-d
SA-eeCome with me! (*command*)

eesh-sho-NEE KO-ee!

— wants to see you

—ga ah-ee-ta-ee SO-dess

I want to ask you questions

kee-kee-TA-ee ko-TOAG-ah a
ee-MAHSS

Please answer Yes or No

HA-ee ka EE-YAY ka ko-TA-
ay koo-da-SA-eeAnswer Yes or No! (*com-
mand*)HA-ee ka EE-YAY ka ko-TA-a
ro!

Please show me

MEE-set-ay koo-da-SA-ee

Show me! (*command*)

mee-SAY-ro!

Please write it

KA-ee-tay koo-da-SA-ee

Write it! (*command*)

KA-kay!

Please write the number

SOO-jee o KA-ee-tay koo-da-S
eeWrite the number! (*com-
mand*)

SOO-jee o KA-kay!

NOTE: For numbers 1-10,000 see pages 118-124.

Please point to the answer
in this bookHOAN nee AR-oo ko-ta-ay o S
shtay koo-da-SA-eePoint to the answer in this
book! (*command*)HOAN nee AR-oo ko-TA-ay
SA-say!

English Spelling

hasho ni kite kudasai

sho ni koi!

—ga aitai sō desu

ikitai koto ga arimasu

ai ka iie ka kotaete kudasai

ai ka iie ka kotaero!

isete kudasai

isero!

kaite kudasai

kake!

uji o kaite kudasai

uji o kake!

hon ni aru kotae o sashite
kudasai

hon ni aru kotae o sase!

Japanese Writing

一緒ニ來テ下サイ

一緒ニ來イ

——ガ會ヒタイソウデス

聞キタイ事ガアリマス

ハイカイ、エカ答ヘテ下サ
イ

バイカイ、エカ答ヘロ

見セテ下サイ

見セロ

書イテ下サイ

書ケ

數字ヲ書イテ下サイ

數字ヲ書ケ

本ニアル答ヲ指シテ下サイ

本ニアル答ヲ指セ

EnglishPronunciation

Please draw a picture of it

AY o KA-ee-tay koo-dá-SA-ee

Draw a picture of it! (*command*)

AY o KA-kay!

Please tell the truth

hoant-o no ko-TOE o eet-TA
koo-da-SA-eeTell the truth! (*command*)

hoant-o no ko-TOE o ee-YAY!

You will not be hurt

hee-DOY koat-o wa shee ma
SEN

You will be rewarded

HO-SHOO o AH-gay mahss

QUESTIONS ABOUT AN INDIVIDUAL

What nationality are you?

KOAK-sek-ee-wa DOAK-o-no
dess-ka?

Are you ——?

—— dess-ka?

Japanese

neep-POAN jeen

Chinese

CHOO-GO-koo jeen

Korean

CHO-sen jeen

Malay

ma-RAY jeen

Burmese

bee-roo-MA jeen

Formosan

ta-ee-wahn JEEN

Thai

ta-ee-KO-koo JEEN

Are you from this region?

ko-no chee-HO no SHTO dess-ka

epburn Spelling

o kaite kudasai
o kake!

ontō no koto o itte kudasai

ontō no koto o iye!

idoi koto wa shi masen

iōshū o age masu

Japanese Writing

畫ヲ描イテ下サイ
畫ヲ描ケ

本當ノ事ヲ言ツテ下サイ

本當ノ事ヲ言へ
酷イ事ハシマセン

報酬ヲ上ゲマス

Kokuseki wa doko desu
ka?

— desu ka?

Nippon jin

Chūgoku jin

Chōsen jin

Marē jin

Biruma jin

Taiwan jin

Taikoku jin

Kono chihō no hito desu ka?

國籍ハ何處デスカ

— デスカ

日本人

中國人

朝鮮人

馬來人

緬甸人

臺灣人

泰國人

此ノ地方ノ人デスカ

English

Where are you from?

I am from ——

Where do you live?

I live in ——

Where are you going?

I am going to ——

Where are your friends?

Are they ——?

near

far

Please show your identification

Show your identification!
(command)

Where is ——?

your family

your father

your mother

your husband

your wife

Pronunciation

DOAK-o-ka-ra kee-MA-shta-ka

—— ka-ra kee-MA-shta

DOAK-o-nee SOON-day ee-ma
ska?

—— nee soon-day ee-MAHSS

DOAK-o-ay yoo-kee MA-ska?

—— ay yoo-kee MAHSS

na-KA-ma wa DOAK-o-nee
MA-ska?

—— ee-MA-ska?

CHKA-koo-nee

TOAK-oo-nee

MEE-boon SHO-may-ee-sho
MEE-set-ay koo-da-SA-ee

MEE-boon SHO-may-ee-sho
mee-SAY-ro!

—— wa DOAK-o-nee ee-MA-ska

KA-zo-koo

o-TOASS-ahn

o-KA-sahn

SHOO-jeen

OAK-sahn

epburn Spelling

Dokokara kimashita ka?

— kara kimashita

Dokoni sunde imasu ka?

— ni sunde imasu

Dokoe yuki masu ka?

— e yuki masu

Nakama wa dokoni imasu
ka?

— imasu ka?

Chikakuni

Tōkuni

Mibun shōmeisho o misete
kudasai

Mibun shōmeisho o misero!

— wa dokoni imasu ka?

Kazoku

Otōsan

Okāsan

Shujin

Okusan

Japanese Writing

何處カヲ來マシタカ

— カヲ來マシタ

何處ニ住ンデ居マスカ

— ニ住ンデ居マス

何處へ行キマスカ

— へ行キマス

仲間ハ何處ニ居マスカ

— 居マスカ

近クニ

遠クニ

身分證明書ヲ見セテ下サイ

身分證明書ヲ見セロ

— ハ何處ニ居マスカ

家族

オ父サン

オ母サン

主人

奥サン

RANK

English

What is your rank?

Are you a ——?

private second class

private first class

superior private

noncommissioned of-
ficer

lance corporal

corporal

sergeant

sergeant major

warrant officer

seaman

petty officer

chief petty officer

warrant officer (*navy*)

officer

second lieutenant *or*
ensign

Pronunciation

ka-EEK-YOO wa NAHN-dess-ka!

—— dess-ka?

neet-O-hay-ee

eet-TOE-hay-ee

JOAT-O-hay-ee

ka-SHKAHN

HAY-ee-cho

GO-cho

GOON-so

SO-cho

JOON-ee

SOO-ee-hay-ee

HAY-ee-so

eet-TOE HAY-ee-so

HAY-ee-SO-cho

SHO-ko

SHO-ee

Hepburn Spelling

Kaikyū wa nan desu ka?

—— desu ka?

Nītōhei

Ittōhei

Jōtōhei

Kashikan

Heichō

Gochō

Gunsō

Sōchō

Juni

Suihei

Heisō

Ittō heisō

Heisōchō

Shōkō

Shōi

Japanese Writing

階級ハ何デスカ

——デスカ

二等兵

一等兵

上等兵

下士官

兵長

伍長

軍曹

曹長

准尉

水兵

兵曹

一等兵曹

兵曹長

將校

少尉

EnglishPronunciation

first lieutenant <i>or</i> lieutenant j. g.	CHOO-ee
captain <i>or</i> naval lieutenant	TA-ee-ee
major <i>or</i> lieutenant commander	SHO-sa
lieutenant colonel <i>or</i> commander	CHOO-sa
colonel <i>or</i> naval captain	TA-ee-sa
major general <i>or</i> rear admiral	SHO-sho
lieutenant general <i>or</i> vice admiral	CHOO-jo
general <i>or</i> admiral	TA-ee-sho
field marshal <i>or</i> fleet admiral	GEN-soo-ee

ORGANIZATION AND SPECIALTY

What is your ——?	DOAN-o —— nee zo-KOO-shtay ee-MA-ska?
outfit	boo-TA-ee
company	CHOO-ta-ee

NOTE: The word given for "company" is used in the cavalry, artillery and air corps as well as in the infantry. The same is true of the words given for "battalion," "regiment," and "brigade."

Hepburn SpellingJapanese Writing

Chūi

中尉

Taii

大尉

Shōsa

少佐

Chūsa

中佐

Taisa

大佐

Shōshō

少將

Chūjō

中將

Taishō

大將

Gensui

元帥

Dono — ni zokushite ima-
su ka?

ドノ——ニ屬シテ居マスカ

butai

部隊

chūtai

中隊

EnglishPronunciation

battalion

DA-ee-ta-ee

regiment

ren-ta-ee

brigade

R_YO-dahn

division

SHEE-dahn

corps

goon-dahn

What ship are you on?

DOAN-o FOO-nay nee noat-tay
ee-MA-ska?What is your branch of
service?

HAY-ee-ka wa NAHN dess-ka?

Army

ree-KOO-goan

Navy

KA-ee-goan

Coast Guard

en-gahn SHOO-bee-ta-ee

Marines

reek-SEN-ta-ee

Air Forces

KOO-GOON

Armored Command

SO-KO BOO-ta-ee

Artillery

HO-hay-ee

Cavalry

kee-HAY-ee

Corps of Engineers

KO-hay-ee

Infantry

ho-HAY-ee

Medical Corps

goon-EE-dahn

Military Police

KEM-pay-ee

Hepburn Spelling

daitai

rentai

ryodan

shidan

gundan

Dono fune ni notte imasu ka?

Heika wa nan desu ka?

Rikugun

Kaigun

Engan shubitai

Rikusentai

Kūgun

Sōkō Butai

Hōhei

Kihei

Kōhei

Hohei

Gunidan

Kempei

Japanese Writing

大隊

聯隊

旅團

師團

軍團

ドノ 船ニ乗ツテ居マスカ

兵科ハ何デスカ

陸軍

海軍

沿岸守備隊

陸戰隊

空軍

裝甲部隊

砲兵

騎兵

工兵

歩兵

軍醫團

憲兵

English

Ordnance Department
Army Quartermaster
Corps

Signal Corps

What is your specialty?

Are you a ——?

bombardier

chauffeur

clerk

cook

engineer

fireman *or* stoker

gunner

lineman

machine gunner

mechanic

messenger

observer

parachutist

pilot

radio operator

Pronunciation

hay-ee-KEE-boo

SHCHO-ta-ee

TSOO-sheen-ta-ee

sem-moan wa NAHN dess-ka?

—— dess-ka?

ba-koo-GEK-ee-shoo

oon-TEN-shoo

sho-KEE

KOAK-koo

kee-KAHN-shoo

KA-foo

HO-shoo

ho-SEN-shoo

kee-KAHN-JOO-shoo

kee-KA-ee-geesh

den-RAY-ee

KAHN-shee-hay-ee

rahk-ka-SAHN-hay-ee

SO-JOOSH

moo-DEN-hay-ee

Leepburn Spelling

Ieikibu

Ichichōtai

Isūshintai

Isēmmon wa nan desu ka?

—— desu ka?

Bakugekishu

Untenshu

Shoki

Kokku

Kikanshu

Kafu

Hōshu

Hosenshu

Kikanjūshu

Kikai gishi

Denrei

Kanshihei

Rakkasanhei

Sōjūshi

Mudenhei

Japanese Writing

兵器部

輜重隊

通信隊

専門ハ何デスカ

——デスカ

爆撃手

運轉手

書記

コック

機關手

火夫

砲手

保線手

機關銃手

機械技師

傳令

監視兵

落下傘兵

操縦士

無電兵

EnglishPronunciation

rifleman	SHO-JOO-shoo
scout	sek-KO-hay-ee
sniper	so-GEK-ee-HAY-ee
switchboard operator	KO-KAHN-shoo
tankman	sen-SHA-hay-ee
How long have you been in the service?	DOR-ed-ah-kay GOON-ta-ee ee-MA-ska?
How many years?	NAHN nen dess-ka?
How many months?	NAHN KA-gets-oo dess-ka?
How many men are in your ——?	—— no HAY-eer-yo-koo DOR-ed-ah-kay ah-ree-M ska?
company	CHOO-ta-ee
regiment	ren-ta-ee

NOTE: For numbers 1-10,000 see pages 118-124.

epburn Spelling

hōjūshu

ekkōhei

ogekihei

kōkanshu

enshahei

Doredake guntai ni imasu
ka?

Jan nen desu ka?

Jan ka getsu desu ka?

— no heiryoku wa dore-
dake arimasu ka?

chūtai

rentai

Japanese Writing

小銃手

斥候兵

狙撃兵

交換手

戦車兵

ドレダケ軍隊ニ居マスカ

何年デスカ

何ヶ月デスカ

——ノ兵力ハドレダケアリ
マスカ

中隊

聯隊

3. PERSONAL NEEDS

FOOD AND DRINK

English

I am hungry

I am thirsty

Where is there water?

Where is a restaurant?

I want to buy food

Is this good to ——?

eat

drink

I want ——

Give me ——

Bring me ——

food

Pronunciation

ha-RA ga soo-ee-ta

NO-doag-ah ka-WA-ee-ta

mee-zoo wa DOAK-o-nee ah-ree
MA-ska?

sho-kood-O wa DOAK-o-nee ah-
ree-MA-ska?

ta-bem-o-no o ka-ee-TA-ee no
dess

ko-ray-o —— mo da-ee-JO-bo
dess-ka?

TA-bet-ay

NOAN-day

—— ga ho-SHEE

—— o koo-da-SA-ee

—— o moat-TEK-ee-tay koo-da-
SA-ee

ta-bem-o-no

Hepburn Spelling

Hara ga suite

Nodo ga kawaita

Mizu wa dokoni arimasu ka?

Shokudō wa dokoni arimasu
ka?

Tabemono o kaitai no desu

Koreo — mo daijōbu desu
ka?

tabete

nonde

— ga hoshii

— o kudasai

— o mottekite kudasai

Tabemono

Japanese Writing

腹ガ空イタ

喉ガ渴イタ

水ハ何處ニアリマスカ

食堂ハ何處ニアリマスカ

食物ヲ買ヒタイノデス

此レヲ——モ大丈夫デスカ

食ベテ

飲ンデ

——ガ欲シイ

——ヲ下サイ

——ヲ持ツテ來テ下サイ

食物

EnglishPronunciation

water	mee-zoo
bean curds	o-TOAF-oo
beans	ma-MAY
bean soup	mee-so SHEE-roo
beef	G_YOO-nee-koo
bread	PAHN
butter	BA-ta
cabbage	K_YA-bets
candy <i>or</i> cake	KA-shee
cheese	CHEE-zoo
chicken	KAY-ee-nee-koo
chocolate	CHO-ko-ret-o
clams	ha-MA-goo-ree
eggs	ta-MA-go
fish	sa-ka-na
lamb	ko-hee-tsoo-JEE nee-koo
lettuce	chee-SHA
lobsters	eb-EE
meat	nee-KOO
oysters	KA-kee

Jepburn Spelling

Mizu

Otōfu

Mame

Miso shiru

Gyūniku

Pan

Bata

Kyabetsu

Kashi

Chīzu

Keiniku

Chokorēto

Hamaguri

Tamago

Sakana

Kohitsuji niku

Chisha

Ebi

Niku

Kaki

Japanese Writing

水

オ豆腐

豆

味噌汁

牛肉

麵包

牛酪

キャベツ

菓子

乾酪

雞肉

チョコレート

蛤

卵

魚

小羊肉

萵苣

鰕

肉

牡蠣

THE UNIVERSITY OF MICHIGAN LIBRARIES

English

pork
potatoes
rice (*cooked*)
soup
spinach
hubbard squash
(beef) steak
tomatoes
turnips
vegetables

apples
bananas
cherries
cocoanuts
dates
grapes
lemons
mangoes
oranges
peaches

Pronunciation

boo-TA-nee-koo
ja-GA-ee-mo
GO-hahn
soo-ee-mo-NO
HO-REN-so
ka-bo-cha
beef-TEK-ee
toe-MAHT-o
ka-boo-RA
ya-SA-ee

reen-go
BA-na-na
sa-koo-RAHM-bo
YA-shee no mee
na-tsoo-may
bood-O
rem-OAN
mahn-GO
o-REN-jee
mo-MO

epburn Spelling

utaniku

agaimo

rohan

uimono

Hōrensō

Kabocha

Bifuteki

Tomato

Kabura

Yasai

Ringo

Banana

Sakurambo

Yashi no mi

Natsume

Budō

Remon

Mango

Orenji

Momo

Japanese Writing

豚肉

ジャガイモ

御飯

吸物

菠薐草

南瓜

ピフヲキ

トマト

蕪菁

野菜

林檎

バナナ

櫻ンボ

椰子ノ實

棗

葡萄

レモン

マンゴ

オレンジ

桃

English

Pronunciation

pears

na-SHEE

pineapples

pa-ee-NAHP-poo-roo

plums

soo-mo-MO

strawberries

ee-chee-go

tangerines

MEE-kahn

watermelon

soo-ee-KA

beer

BEE-roo

boiled water

yoo-ZA-ma-shee

brandy

boo-RAHN-day

coffee

KO-hee

cream

koo-REE-moo

drinking water

no-MEE-mee-zoo

milk

G_YOON-YOO

tea

o-CHA

wine (rice wine)

sa-KAY

pepper

ko-SHO

salt

shee-WO

sugar

saht-O

vinegar

SOO

Hepburn Spelling

Nashi
Painappuru
Sumomo
Ichigo
Mikan
Suika

Biru
Yuzamashi
Burandē
Kōhī
Kurīmu
Nomimizu
Gyūnyū
Ocha
Sake

Koshō
Shiwo
Satō
Su

Japanese Writing

梨
鳳梨
李
莓
蜜柑
西瓜

麥酒
湯冷シ
ブランデー
珈琲
クリーム
飲水
牛乳
オ茶
酒

胡椒
鹽
砂糖
酢

English

a cup
a fork
a glass
a knife
a plate
a spoon

I want it ——

cooked *or* boiled
raw
rare
well done
baked *or* fried
fried in deep fat
roasted

Give my horse ——

feed
water

Pronunciation

cha-wahn
FO-koo
KOAP-poo
NA-ee-foo
sa-ra
sa-JEE
—— koo-da-SA-ee
nee-TAY
NA-ma-day
na-MA ya-kee-nee SHTAY
YO-koo YA-ee-tay
YA-ee-tay
ah-GET-ay
RO-sto shtay

oo-MA nee —— o yaht-tay koo-
da-SA-ee
ma-goo-sa
mee-zoo

Tejburn Spelling

Chawan

Fōku

Koppu

Naifu

Sara

Saji

—— kudasai

Nite

Namade

Nama yakini shite

Yoku yaite

Yaite

Agete

Rōsto shite

Uma ni —— o yatte kudasai

magusa

mizu

Japanese Writing

茶碗

フオーク

コツブ

ナイフ

皿

匙

—— 下サイ

煮テ

生デ

半焼ニシテ

ヨク焼イテ

焼イテ

揚ゲテ

ローストシテ

馬ニ —— ヲ遣ツテ下サイ

秣

水

LODGING

English

Where is a hotel?

I want to spend the night

I want ——

a bed

bedding

blankets

hot water

insecticide

a light

mosquito netting

a pillow

a room

soap

toilet paper

a towel

Where is the toilet?

I want ——

to sleep

to wash my hands

Pronunciation

ya-doe-ya wa DOAK-o dess-ka?

hee-TOAB-ahn toe-ma-ree-TA-ee
no dess

—— o koo-da-SA-ee

sheen-da-ee

YA-goo

MO-foo

o-YOO

saht-CHOO-za-ee

ah-KA-ree

ka-YA

MA-koo-ra

hay-YA

sek-ken

chee-REE-ga-mee

tay-NOO-goo-ee

ben-JO wa DOAK-o dess-ka?

—— TA-ee

nay

TAY o ah-ra-ee

Hepburn Spelling

yadoya wa doko desu ka?

Hitoban tomaritai no desu

—— o kudasai

Shindai

Yagu

Mōfu

Oyu

Satchūzai

Akari

Kaya

Makura

Heya

Sekken

Chirigami

Tenugui

Benjo wa doko desu ka?

—— tai

Ne

Te o arai

Japanese Writing

宿屋ハ何處デスカ

一晩泊マリタイノデス

——ヲ下サイ

寢臺

夜具

毛布

オ湯

殺蟲劑

燈火

蚊帳

枕

部屋

石鹼

塵紙

手拭

便所ハ何處デスカ

——タイ

寢

手ヲ洗ヒ

English.Pronunciation

to bathe	FRO nee ha-ee-ree
I want the key	kahg-EE o koo-da-SA-ee
Please call me at ——— o'clock	—— jee nee YOAN-day koo-da- SA-ee
NOTE: For Time, see pages 126-133; for numbers 1-10,000, pages 118-124.	
Have you a message for me?	ko-toaz-oo-KEG-ah ar-ee-MA- ska?
Give this message to ———	—— nee ko-toaz-oo-KAY o ta- no-mee MAHSS
Here is my address	wa-TAHK-shée no JOO-sho dess
Please forward my mail	YOO-BEEN o ten-SO shtay koo- da-SA-ee
Please send my things	wa-TAHK-shée no NEE-mo-tsoo o o-KOOT-tay koo-da-SA-ee
I shall return ———	—— ka-ay-ree MAHSS
tomorrow	ah-SHTA
the day after tomorrow	ah-SAHT-tay
NOTE: For days of the week see pages 128-130.	
Have you a ——— room?	—— HAY-ya ga ar-ee-MA-ska?
better	MOAT-toe YO-ee
larger	MOAT-toe O-KEE
cheaper	MOAT-toe ya-SOO-ee

epburn Spelling

uro ni hairi

agi o kudasai

— ji ni yonde kudasai

otozuke ga arimasu ka?

— ni kotozuke o tanomi
masu

'atakushi no jūsho desu

ūbin o tensō shite kudasai

'atakushi no nimo tsu o
okutte kudasai

— kaeri masu

shita

satte

— heya ga arimasu ka?

[otto yoi

[otto ōkii

[otto yasui

Japanese Writing

風呂ニ入リ

鍵ヲ下サイ

——時ニ呼ンデ下サイ

言傳ガアリマスカ

——ニ言傳ヲ頼ミマス

私ノ住所デス

郵便ヲ轉送シテ下サイ

私ノ荷物ヲ送ツテ下サイ

歸リマス

明日

明後日

——部屋ガアリマスカ

モツト好イ

モツト大キイ

モツト安イ

MEDICAL AID

English

Help!

Where is a ——?

doctor

dentist

Please call a ——

doctor

ambulance

nurse

Medical Corps man

Quick!

Stop the bleeding

A tourniquet

Tie it here

Above the wound

I am sick *or* He is sick

I am wounded *or* He is
wounded

I am hurt here

My —— hurts *or* I am hurt
in the ——

Pronunciation

ta-SKET-ay!

—— wa DOAK-o-nee ee-Ma
ska?

ee-SHA

HA-ee-sha

—— o YOAN-day koo-da-SA-ee
ee-SHA

kahn-ja yoo-SO-sha

kahn-GO-foo

kahn-go-HAY-ee

HA-ya-koo!

shook-KETS o toe-MAY-yo

SHKETS-ta-ee

ko-ko-wo shee-BA-ray

kee-zoo no WAY-o

B_YO-kee dess

kay-GA o shtay ee-mahss

ko-ko-ga ee-TA-ee

—— ga ee-TA-ee

Oburn Spelling

asukete!

— wa doko ni imasu ka?

ha

haisha

— o yonde kudasai

sha

sanja yusōsha

sangofu

sangohei

sayaku!

shukketsu o tomeyo

shiketsutai

kokowo shibare

kizu no ue o

byōki desu

kega o shite imasu

kokoga itai

— ga itai

Japanese Writing

助ケテ

— ハ何處ニ居マスカ

醫者

齒醫者

— ヲ呼ンデ下サイ

醫者

患者輸送車

看護婦

看護兵

早ク

出血ヲ止メヨ

止血帶

此處ヲ縛レ

傷ノ上ヲ

病氣デス

怪我ヲシテ居マス

此處ガ痛イ

— ガ痛イ

English

He is hurt in the ——

head

face

tooth

ear

eye

nose

mouth

jaw

throat

neck

shoulder

arm

elbow

hand

back

chest

stomach

belly

hip

Pronunciation

ko-no-SHTO wa —— ga ee-T
ee no dess

ah-ta-MA

ka-o

HA

mee-MEE

MAY

ha-na

koo-chee

ah-GO

NOAD-o

koo-bee

KA-ta

oo-DAY

hee-JEE

TAY

sen-AH-ka

moo-NAY

ee

ha-RA

ko-shee

burn Spelling

ohito wa — ga itai no
esu
ma
mi
na
chi
do
bi
ta
e
i
naka
une
ra
shi

Japanese Writing

此ノ人ハ——ガ痛イノデス
頭
顔
齒
耳
目
鼻
口
顎
喉
頸
肩
腕
肘
手
脊中
胸
胃
腹
腰

EnglishPronunciation

thigh	MO-mo
crotch <i>or</i> privates	ma-TA
leg	ah-SHEE
foot	ah-SHEE
knee	hee-za
ankle	ah-SHKOO-bee
Get —	— o koo-da-SA-ee
a blanket <i>or</i> blankets	MO-foo
boiled water	yoo-ZA-ma-shee
absorbent cotton	dahsh-shee-men
a disinfectant	SHO-doak-oo-za-ee
drinking water	no-MEE-mee-zoo
hot water	o-YOO
ice	KO-ree
a knife	NA-ee-foo
a litter	TAHN-ka
a sedative	cheen-SAY-ee-za-ee
sheets	SHKEE-foo
something to bandage with	HO-TA-ee nee NA-roo-mo-no
splints	so-eg-ee

Spelling

Japanese Writing

mo
ta
i
i
a
ikubi
— o kudasai
fu
zamashi
sshimen
dokuzai
omimizu
ru
ori
ifu
unka
inseizai
ikifu
tai ni narumono
egi

腿
股
脚
足
膝
足首
——ヲ下サイ
毛布
湯冷シ
脱脂綿
消毒劑
飲水
オ湯
氷
ナイフ
擔架
鎮靜劑
敷布
繃帶ニナル物
副木

EnglishPronunciation

a stimulant	KO-foon-za-ee
Please do not touch (me <i>or</i> him)	sa-wa-ra-NA-ee day koo-da-SA-ee
Please do not move (me <i>or</i> him)	oo-go-ka-sa-NA-ee day koo-da-SA-ee
Please lift carefully	kee o TSKET-ay oo-go-KA-shtay koo-da-SA-ee
Please be careful	kee o TSKET-ay koo-da-SA-ee
Be careful! (<i>command</i>)	kee o TSKAY-yo!
Please do not give him that	so-ray o ya-ra-NA-ee day koo-da-SA-ee
I have <i>or</i> He has been poisoned —	— CHOO-DOAK-oo SHTA
by water	mee-zoo nee
by food	ta-bem-o-no nee
I <i>or</i> He was gassed	doak-oo-GA-soo nee ya-RA-ret-ah
A snake bit me <i>or</i> him	HEB-ee nee ka-MA-ret-ah

BUYING AND PERSONAL SERVICES**Where to Get It**

Where is a —?	— wa DOAK-o dess-ka?
barber	toak-O-ya

Leipburn Spelling

Kōfunzai

awaranai de kudasai

Ugokasanai de kudasai

Ki o tsukete ugokashite ku-
dasai

Ki o tsukete kudasai

Ki o tsukeyo!

Sore o yaranai de kudasai

—— chūdoku shita

mizu ni

tabemono ni

Dokugasu ni yarareta

Hebi ni kamareta

—— wa doko desu ka?

Tokoya

Japanese Writing

興奮劑

觸ラナイデ下サイ

動カサナイデ下サイ

氣ヲ付テテ動カシテ下サイ

氣ヲ付ケテ下サイ

氣ヲ付ケヨ

其レヲ遣ラナイデ下サイ

——中毒シタ

水ニ

食物ニ

毒瓦斯ニヤラレタ

蛇ニ噛マレタ

——ハ何處デスカ

床屋

English

bathhouse

drug store

grocery

movie

restaurant

tailor

I want to buy ——

Where can I get ——?

I would like ——

Give me ——

this

that

one

absorbent cotton

ammonia

aspirin

a bandage

batteries

a belt

Pronunciation

FRO-ya

koo-SOO-ree-ya

ya-O-ya

SHEE-nem-ah

sho-kood-O

yoaf-koo-ya

—— o ka-ee-TA-ee no dess

—— wa DOAK-o-day ka-ay-MA-ska?

—— ga ho-SHEE no dess

—— o koo-da-SA-ee

ko-ray

so-ray

hee-TOATS

dahsh-shee-men

ahm-MO-nee-ya

ah-SPEE-reen

HO-ta-ee

DEN-chee

o-BEE-ka-wa

Hepburn Spelling

Furoya

Kusuriya

Yaoya

Shinema

Shokudō

Yōfukuya

—— o kaitai no desu

—— wa dokode kaemasu ka?

—— ga hoshii no desu

—— o kudasai

Kore

Sore

Hitotsu

Dasshimen

Ammoniya

Asupirin

Hōtai

Denchi

Obikawa

Japanese Writing

風呂屋

藥屋

八百屋

シネマ

食堂

洋服屋

——ヲ買ヒタイノデス

——ハ何處デ買ヘマスカ

——ガ欲シイノデス

——ヲ下サイ

此レ

其レ

一ツ

脫脂綿

アンモニヤ

アスピリン

繃帶

電池

帶革

English

a brush
buttons
cigarettes
cloth
a coat
a comb
a disinfectant
envelopes
a flashlight
gloves
goggles *or* sun-glasses
handkerchiefs
a hat
ink
iodine
a knife
a laxative
a light bulb
matches
a needle
an overcoat

Pronunciation

ha-KAY
bo-tahn
ta-ba-ko
kee-RAY
oo-wahg-ee
koo-SHEE
SHO-doak-oo-za-ee
FOOT-O
ka-ee-CHOO DENT-o
tay-BOO-koo-ro
ee-ro-MEG-ah-nay
HAHN-kech-ee
BO-shee
EEN-kee
YOAD-o-CHEEN-kee
NA-ee-foo
TSOO-jee GOO-soo-ree
denk-YOO
MAHT-chee
HA-ree
ga-eet-O

Hepburn Spelling

Hake
Botan
Tabako
Kire
Uwagi
Kushi
Shōdokuzai
Fūtō
Kaichū dentō
Tebukuro
Iromegane
Hankechi
Bōshi
Inki
Yōdochinki
Naifu
Tsūji gusuri
Denkyū
Matchi
Hari
Gaitō

Japanese Writing

刷毛
ボタン
煙草
布
上衣
櫛
消毒劑
封筒
懷中電燈
手袋
色眼鏡
ハンケチ
帽子
インキ
沃渡丁幾
ナイフ
通シ藥
電球
燐寸
針
外套

English

pants
paper
a pen
a pencil
pins
quinine
a raincoat
razor blades
rubbing alcohol
a safety razor
a scarf
scissors
shaving cream
a shirt
shoelaces
shoes
soap
socks
a sweater
talcum powder
thread

Pronunciation

zoo-BOAN
ka-MEE
PEN
EM-pee-tsoo
PEEN
kee-NEE-nay
ah-ma-GA-eet-o
ka-mee-SO-ree no HA
mahss-SA-jee-yo ar-oo-KO-roo
ahn-zen ka-mee-SO-ree
koo-BEE-ma-kee
ha-sa-MEE
hee-GESS-o-ree koo-REE-moo
wa-ee-SHA-tsoo
koo-TSOO hee-mo
koo-TSOO
sek-ken
koo-tsoo-SHTA
SAY-ta
TA-roo-koo
EET-o

Hepburn Spelling

Zubon
Kami
Pen
Empitsu
Pin
Kinine
Amagaitō
Kamisorī no ha
Massājiyō arukōru
Anzen kamisorī
Kubimaki
Hasami
Higesori kurīmu
Waishatsu
Kutsu himo
Kutsu
Sekken
Kutsushita
Sēta
Taruku
Ito

Japanese Writing

ズボン
紙
ペン
鉛筆
ピン
キニーネ
雨外套
刺刀ノ刃
マツサージ用アルキュール
安全刺刀
頸卷
鋏
鬚剃クリーム
ワイシャツ
靴紐
靴
石鹼
靴下
セータ
タルク
絲

UNIVERSITY OF MICHIGAN LIBRARIES

English

a toothbrush

toothpaste *or* powder

an undershirt

undershorts

Have you something else?

Give me more

Services Wanted

I want this ——

Where can I get this ——?

washed

pressed

dry cleaned

Where can I get this re-
paired?

I want to borrow ——

this

that

Give me ——

a haircut

Pronunciation

ha-BOO-ra-shee

ha-MEE-ga-kee

RAHN-neen-goo SHA-tsoo

zoo-RO-zoo

ho-ka-nee NA-nee-ka ar-ee-MA-
ska?

MOAT-toe koo-da-SA-ee

—— SHTAY koo-da-SA-ee

DOAK-o-day —— SHTAY mo-
RA-ay ma-ska?

SEN-ta-koo

poo-RESS

koo-REE-neen-goo

DOAK-o-day tskoo-ROAT-tay
mo-RA-ay ma-ska?

—— o ka-SHTAY koo-da-SA-ee

ko-ray

so-ray

—— koo-da-SA-ee

ka-MEE o kaht-tay

Hepburn Spelling

Haburashi

Hamigaki

Ranningu shatsu

Zurōzu

Hokani nanika arimasu ka?

Motto kudasai

—— shite kudasai

Dokode —— shite morae
masu ka?

sentaku

puresu

kurīningu

Dokode tsukurotte morae
masu ka?

—— o kashite kudasai

Kore

Sore

—— kudasai

Kami o katte

Japanese Writing

齒刷子

齒磨

ランニングシャツ

ズローズ

他ニ何カアリマスカ

モット下サイ

——シテ下サイ

何處デ——シテ貰ヘマスカ

洗濯

プレス

クリーニング

何處デ繕ツテ貰ヘマスカ

——ヲ借シテ下サイ

此レ

其レ

——下サイ

髪ヲ刈ツテ

English

a shave

I need a ——

guide

redcap

driver

helper

taxi

Pronunciation

hee-gay o SOAT-tay

—— o yo-bee-TA-ee no-dess

ahn-NA-ee-sha

ah-ka-bo

oon-TEN-shoo

tets-oo-DA-ee

TAHK-shee

Payment

NOTE: For Money see page 152; for numbers 1-10,000, pages 118-124

How much?

EE-koo-ra dess-ka?

I will pay you

ha-RA-ee mahss

This is American money

ah-MAY-ree-ka no ka-nay
DESS

It is worth ——

—— no nay-OO-chee ga ar-ee
MAHSS

Not so much

SOAN-na-nee ee-ree ma-SEN

That price is too much

ta-KA-soog-ee mahss

I will pay you ——

—— ha-RA-ee mahss

I won't pay you any more

ko-ray EE-jo ha-RA-ay ma-sen

Will you sell this for ——?

ko-ray o —— day oo-ree MA
ska?

Hepburn Spelling

Hige o sotto

—— o yobitai no desu

Annaisha

Akabō

Untenshu

Tetsudai

Takushi

Ikura desu ka?

Harai masu

Amerika no kane desu

—— no neuchi ga arimasu

Sonnani iri masen

Takasugi masu

—— harai masu

Kore ijō harae masen

Kore o —— de uri masu ka?

Japanese Writing

鬚ヲ剃ツテ

——ヲ呼ビダイノデス

案内者

赤帽

運轉手

手傳ヒ

タクシー

幾何デスカ

拂ヒマス

アメリカノ金デス

——ノ値打ガアリマス

ソナニ要リマセン

高過ギマス

——拂ヒマス

此レ以上拂ヘマセン

此レヲ——デ賣リマスカ

English

You owe me ——

Please give me a receipt

Here is a receipt

The U. S. Government will
pay you

Please take it to this address

You will be paid on delivery

Pronunciation

—— ka-shtay ee-MAHSS

oo-KET-o-ree o koo-da-SA-ee

oo-KET-o-ree dess

ah-MAY-ree-ka SAY-ee-foo ga
ha-RA-ee mahss

ko-no JOO-sho ay toe-DOAK-et-
ay koo-da-SA-ee

shee-NA-mo-noat-o hee-KEE-ka-
ay day ha-RA-ee-mahss

Hepburn Spelling

—— kashite imasu

Uketori o kudasai

Uketori desu

Amerika seifu ga harai masu

Kono jūsho e todokete kudasai

Shinamono to hikikae de haraimasu

Japanese Writing

——貸シタイマス

受取リヲ下サイ

受取リデス

アメリカ政府ガ拂ヒマス

此ノ住所へ届ケテ下サイ

品物ト引換へデ拂ヒマス

4. LOCATION AND TERRAIN

LOCATION

English

What place is this?

What army is here?

Please show me on this map

Show me on this map! (*command*)

Have you a map?

Can you guide me?

Can you find us a guide?

Where is the —?

Is there a — near here?

town *or* city

nearest town

Pronunciation

ko-ko wa DOAK-o dess-ka?

ko-ko-NEE-wa DOAK-o-no
GOON-ta-ee ga ee-MA-ska?

CHEE-zoo day shee-mesh-tay
koo-da-SA-ee

CHEE-zoo day shee-mess-ay!

CHEE-zoo ga ar-ee-MA-ska?

ahn-NA-ee shtay koo-ray-MA-
ska?

ahn-NA-ee-sha o sa-GA-shtay
koo-ray-MA-ska?

— wa DOAK-o dess-ka

CHKA-koo-nee — ga ar-ee-
MA-ska?

ma-CHEE

ee-chee-BAHN CHKA-ee ma-
chee

Hepburn Spelling

Koko wa doko desu ka?

Kokonjwa dokono guntai ga
imasu ka?

Chizu de shimeshite kudasai

Chizu de shimese!

Chizu ga arimasu ka?

Annai shite kuremasu ka?

Annaisha o sagashite kure-
masu ka?

— wa doko desu ka?

Chikakuni — ga arimasu
ka?

machi

ichiban chikai machi

Japanese Writing

此處ハ何處デスカ

此處ニハ何處ノ軍隊ガ居マ
スカ

地圖デ示シテ下サイ

地圖デ示セ

地圖ガアリマスカ

案内シテクレマスカ

案内者ヲ探シテクレマスカ

—ハ何處デスカ

近クニ—ガアリマスカ

町

一番近イ町

English

railroad station

telephone

U. S. consulate

power plant

police post

police station

river

well

railroad

telephone exchange

radio station

What is its name?

What others are there?

Please point

Thank you

Please show me

Which way is north?

This way

That way

To the —

left

Pronunciation

tay-ee-sha-ba

DEN-wa

ah-MAY-ree-ka R YO-jee-kahn

ha-tsoo-DEN-jo

KO-bahn

kay-ee-SAHTS-sho

ka-WA

EED-o

tets-ood-O

den-wa KO-KAHNK-yo-koo

RA-jee-o HO-SOAK-yo-koo

na-MA-ay wa NAHN dess-ka?

ho-ka-nee NA-nee-ga ah-ree-MA-ska?

yoo-bee SA-shtay koo-da-SA-ee

ah-REE-gaht-o

o-SHEE-ay-tay koo-da-SA-ee

kee-ta wa DOACH-ee-ra dess-ka?

ko-CHEE-ra dess

ah-CHEE-ra dess

— ay

hee-DA-ree

Lepburn Spelling

eishaba

lenwa

amerika ryōjikan

natsudenjo

tōban

keisatsusho

kawa

do

tetsudō

denwa kōkankyoku

rajio hōsōkyoku

Namae wa nan desu ka?

Hokani naniga arimasu ka?

Yubi sashite kudasai

Arigatō

Oshiete kudasai

Kita wa dochira desu ka?

Kochira desu

Achira desu

— e

Hidari

Japanese Writing

停車場

電話

アメリカ領事館

發電所

交番

警察署

河

井

鐵道

電話交換局

ラジオ放送局

名前ハ何デスカ

他ニ何ガアリマスカ

指差シテ下サイ

有難ウ

教ヘテ下サイ

北ハ何方デスカ

此方デス

彼方デス

— へ

左

English

Pronunciation

right

meeg-ee

north

kee-ta

northeast

TOE-HO-koo

east

hee-GA-shee

southeast

TOAN-AHN

south

mee-NA-mee

southwest

say-ee-nahn

west

nee-shee

northwest

say-ee-HO-koo

Here

ko-KO

There

so-KO

DISTANCE

How far is ——?

—— ma-day doan-o-koo-ra-ee
DESS-ka?

Is it ——?

—— dess-ka?

far

TOE-ee

very far

ta-ee-hen TOE-ee

near

CHKA-ee

One kilometer

ee-chee KEE-ro

—— kilometers

—— KEE-ro

Iepburn Spelling

Ōgi
Ōita
Ōhoku
Ōigashi
Ōnan
Minami
Ōeinan
Ōishi
Ōeihoku
Ōoko
Ōoko

Japanese Writing

右
北
東北
東
東南
南
西南
西
西北
此處
其處

— made donokurai desu
ka?

— desu ka?

Tōi
Taihen tōi
Chikai
Ichi kiro
— kiro

— 迄ドノ位デスカ

— デスカ

遠イ
大變遠イ
近イ
一籽
— 籽

EnglishPronunciation

— meters

— MET-o-roo

How many kilometers from
here?ko-KO-ka-ra NAHN kee-ro ah-
ree-MA-ska?NOTE: A kilometer is about $\frac{1}{8}$ of a mile.

A meter is about 39 inches.

For numbers 1-10,000, see pages 118-124.

NATURE OF TERRAINAre you familiar with this
region?ko-no chee-HO-nee koo-wa-
SHEE dess-ka?

Is it —?

— dess-ka?

rocky

ee-WA ga O-ee

flat

HAY-ee-chee

Is it dry?

kahn-SO shtay ee-MA-ska?

Is it wet?

sheek-kee ga O-ee dess-ka?

Is it impassable?

TOR-ay ma-SEN-ka?

Is it muddy?

noo-KA-roo-mee DESS-ka?

Are there —?

— ga ah-ree-MA-ska?

glaciers

H_YO-ga

hills

o-ka

jungles

mee-tsoo-reen

lakes

ko-SOO-ee

mountains

ya-MA

Hepburn Spelling

—— mētoru

Kokokara nan kiro arima-
su ka?

Kono chihōni kuwashii desu
ka?

—— desu ka?

Iwa ga ōi

Heichi

Kansō shite imasu ka?

Shikki ga ōi desu ka?

Tōre masen ka?

Nukarumi desu ka?

—— ga arimasu ka?

Hyōga

Oka

Mitsurin

Kosui

Yama

Japanese Writing

—— 米

此處カラ何軒アリマスカ

此ノ地方ニ詳イデスカ

—— デスカ

岩ガ多イ

平地

乾燥シテイマスカ

濕氣ガ多イデスカ

通レマセンカ

泥濘デスカ

—— ガアリマスカ

氷河

丘

密林

湖水

山

English

passes

paths

rivers

roads

springs

woods

Is the water deep?

Are the mountains high?

Is the current swift?

Is there a bridge?

Pronunciation

ya-MA-mee-chee

ko-MEE-chee

ka-WA

mee-CHEE

shee-MEE-zoo

ha-YA-shee

mee-zoo wa FKA-ee dess-ka?

ya-MA wa ta-KA-ee dess-ka?

na-GA-ray wa ha-YA-ee dess-ka?

ha-SHEE ga ah-ree-MA-ska?

Hepburn Spelling

Yamamichi

Komichi

Kawa

Michi

Shimizu

Hayashi

Mizu wa fukai desu ka?

Yama wa takai desu ka?

Nagare wa hayai desu ka?

Hashi ga arimasu ka?

Japanese Writing

山路

小路

河

道

清水

林

水ハ深イデスカ

山ハ高イデスカ

流レハ速イデスカ

橋ガアリマスカ

5. ROADS AND TRANSPORTATION

ROADS AND BRIDGES

English

What town does this road
lead to?

Is the road ——?

good

bad

Is the road passable?

Is this bridge ——?

safe

unsafe

Is this bridge passable?

Will the bridge carry this
load?

Are there ——?

bridges

detours

fords

Pronunciation

ko-no mee-chee wa DOAK-o-no
ma-CHEE nee day-MA-ska?

mee-chee wa —— dess-ka?

YO-ee

wa-ROO-ee

TOR-ay MA-ska?

ha-SHEE wa —— dess-ka?

ahn-zen

ah-boo-NA-ee

ko-no ha-SHEE wa TSOO-ka
dek-ee-MA-ska?

ko-no NEE day ha-SHEE o wa-
ta-ray MA-ska?

—— ga ah-ree-MA-ska?

ha-SHEE

ma-WA-ree mee-chee

ah-SA-say

Hepburn Spelling

Kono michi wa dokono machi
ni demasu ka?

Michi wa —— desu ka?

yoi

warui

Tōre masu ka?

Hashi wa —— desu ka?

anzen

abunai

Kono hashi wa tsūka deki
masu ka?

Kono ni de hashi o watare
masu ka?

—— ga arimasu ka?

Hashi

Mawari michi

Asase

Japanese Writing

此ノ道ハ何處ノ町ニ出マス
カ

道ハ——デスカ

善イ

惡イ

通レマスカ

橋ハ——デスカ

安全

危イ

此ノ橋ハ通過出來マスカ

此ノ荷デ橋ヲ渡レマスカ

——ガアリマスカ

橋

廻リ路

淺瀬

English

guideposts

mud puddles

obstructions

Are there guides?

Are there narrow stretches?

Are there potholes?

Are there ruts?

Are there snowdrifts?

What is the speed limit?

How fast is it safe to go?

Do you know the road?

Please guide us

We will pay you

Where can we cross the
river?

How deep is the river?

Pronunciation

mee-chee SHEE-roo-bay

mee-zoo ta-MA-ree

SHO-ga-ee-boo-tsoo

ahn-NA-ee-sha ga ee-MA-ska?

mee-chee wa say-MA-ee dess-ka

DOR-o wa ah-na-DA-ra-kay dess
ka?

wa-DA-chee ga TSOO-ee-tay ee
ma-ska?

yoo-kee no FKEE-yo-say ga ah
ree-MA-ska?

so-KOOR-yo-koo GEND-o wa
dor-ed-ah-kay DESS-ka?

DOR-ed-ah-kay no SO-kood-o
na-ra ahn-zen DESS-ka?

mee-chee o sheet-tay ee-MA-ska?

ahn-NA-ee shtay koo-da-SA-ee

ha-RA-ee mahss.

DOAK-o-day ka-WA o wa-ta-ray
MA-ska?

ka-WA no FKA-sa wa DOAN-o
koo-RA-ee dess-ka?

Lebourn Spelling

Michi shirube

Mizu tamari

Shōgaibutsu

Annaisha ga imasu ka?

Michi wa semai desu ka?

Dōro wa anadarake desu ka?

Wadachi ga tsuite imasu ka?

Yuki no fukiyose ga arimasu
ka?

Sokuryoku gendo wa dore-
dake desu ka?

Doredake no sokudo nara
anzen desu ka?

Michi o shitte imasu ka?

Annai shite kudasai

Harai masu

Dokode kawa o watare masu
ka?

Kawa no fukasa wa dono
kurai desu ka?

Japanese Writing

道標ベ

水溜リ

障碍物

案内者ガ居マスカ

道ハ狭イデスカ

道路ハ穴ダラケデスカ

轍ガツイタイマスカ

雪ノ吹寄せガアリマスカ

速力限度ハ、ドレダケデスカ

ドレダケノ速度ナラ安全デ
スカ

途ヲ知ツタイマスカ

案内シテ下サイ

拂ヒマス

何處デ河ヲ渡レマスカ

河ノ深サハ、ドノ位デスカ

EnglishPronunciation

Is the bottom ——?

ka-WA zo-ko wa —— dess-ka

muddy

dor-O

rocky

ee-WA

sandy

soo-NA

RAILROADS, BUSSES, PLANES

Where is the ——?

—— wa DOAK-o dess-ka?

air field

hee-KO-JO

bus station

BA-soo tay-eer-YOO-jo

railroad station

tay-ee-sha-ba

baggage room

ko-NEE-mo-tsoo tor-ee-ahts-KA
ee-jo

ticket office

keep-poo ha-tsoo-BA-ee-jo

I want to go to ——

—— ay yoo-kee-TA-ee no-dess

Is there a ——

—— ga ah-ree-MA-ska?

When does the —— arrive?

—— wa NAHN-jee-nee tske
MA-ska?

Is the —— running?

—— wa ka-yoat-tay ee-MA-ska?

When does a —— leave?

—— wa NAHN-jee-nee day-MA-
ska?

bus

BA-soo

plane

hee-KO-kee

epburn Spelling

kawa zoko wa —— desu ka?

loro

wa

suna

Japanese Writing

河底ハ——デスカ

泥

岩

砂

—— wa doko desu ka?

Hikōjō

Basu teiryūjo

Teishaba

Konimotsu toriatsukaijo

Kippu hatsubaijo

—— e yukitai nodesu

—— ga arimasu ka?

—— wa nanjini tsuki masu
ka?

—— wa kayotte imasu ka?

—— wa nanjini demasu ka?

Basu

Hikōki

——ハ何處デスカ

飛行場

バス停留所

停車場

小荷物取扱所

切符發賣所

——ヘ行キタイノデス

——ガアリマスカ

——ハ何時ニ著キマスカ

——ハ通ツタイマスカ

——ハ何時ニ出マスカ

バス

飛行機

EnglishPronunciation

train

kee-SHA

A ticket to —

— yoo-kee no keep-poo

What is the fare to —?

— ma-day EE-koo-ra dess-ka

When do we get to —?

— ay NAHN-jee-nee tsk
MA-ska?

Give me a timetable

jee-kahn-H YO o koo-da-SA-e

OTHER MEANS OF TRANSPORTATION

Where can I find —?

— wa DOAK-o-nee ah-rec
MA-ska?

a bicycle

jee-TEN-sha

a boat

BOAT-o

a car

jee-DOASH-ah

a donkey

RO-ba

a horse

oo-MA

a mule

RA-ba

a plane

hee-KO-kee

a sleigh

SO-ree

a wagon

nee-BA-sha

REPAIRS AND SUPPLIES

Where can I find —?

— wa DOAK-o-nee ah-rec
MA-ska?

a battery

DEN-chee

Leipburn Spelling

Kisha

— yuki no kippu

— made ikura desu ka?

— e nanjini tsuki masu ka?

Jikanhyō o kudasai

— wa dokoni arimasu ka?

Jitensha

Bōto

Jidōsha

Roba

Uma

Raba

Hikōki

Sori

Nibasha

— wa dokoni arimasu ka?

Denchi

Japanese Writing

汽車

——行ノ切符

——迄幾何デスカ

——へ何時ニ著キマスカ

時間表ヲ下サイ

——ハ何處ニアリマスカ

自轉車

ボート

自動車

驢

馬

騾

飛行機

橇

荷馬車

——ハ何處ニアリマスカ

電池

English

brake fluid
 a cable
 chains
 Diesel oil
 distilled water
 a filling station
 a garage
 gasoline
 grease
 an inner tube
 a jack
 a light bulb
 oil
 pliers
 a pump
 a screwdriver
 spark plugs
 a tire
 tire patches
 tools
 a wrench

Where can I find a mechanic?

Pronunciation

boo-RAY-kee yoo
 ha-ree-GA-nay na-wa
 ksa-ree
 DEE-zay-roo yoo
 JOR-YOO-soo-ee
 ga-so-reen STAHD-o
 ga-RAY-jee
 ga-so-REEN
 goo-REE-soo
 CHOO-boo
 JAHK-kee
 denk-YOO
 ah-boo-ra
 PEN-chee
 POAM-poo
 nay-jee MA-wa-shee
 ten-ka-sen
 TA-ee-ya
 TA-ee-ya PAHT-chee
 DOAG-oo
 REN-chee

kee-KA-ee-KO wa DOA
 ee-MA-ska?

Hepburn Spelling

Burēki yu
Harigane nawa
Kusari
Dizeru yu
Jōryūsui
Gasorin sutando
Garēji
Gasorin
Gurīsu
Chūbu
Jakki
Denkyū
Abura
Penchi
Pompu
Neji mawashi
Tenkashen
Taiya
Taiya patchi
Dōgu
Renchi
Kikaikō wa dokoni imasu ka?

Japanese Writing

ブレーキ油
針金縄
鏈
ディーゼル油
蒸溜水
ガソリンスタンド
ガレージ
ガソリン
グリース
チューブ
ジャッキ
電球
油
ペンチ
ポンプ
螺旋廻シ
点火栓
タイヤ
タイヤバッチ
道具
レンチ
機械工ハ何處ニ居マスカ

6. COMMUNICATIONS

RADIO AND TELEPHONE — NUMBERS

NOTE: For numbers used in telephoning see pages 94-98; for other numbers see pages 118-124.

English

Hello

What central please?

Number please?

Give me —

Repeat

What number is calling?

Hang up your receiver

The line is busy

Information

Supervisor

They do not answer

Please call Mr. — to the
telephone

Pronunciation

MO-shee MOASH

DOAK-o-no K_YO-koo o o-yo-
bee DESS-ka?

nahn-bahn ay?

— BAHN o yoan-day koo-da-
SA-ee

MO-ee-cheed-o neg-AH-ee mahss
so-CHEE-ra wa NAHM-bahn
dess-ka?

KEET-tay koo-da-SA-ee

o-ha-NAHSH choo

ahn-NA-ee GA-ka-ree

kahnt-o-koo

o-den-ee na-ree-ma-SEN

— sahn o den-WA-goo-chee
ma-day neg-a-ee MAHSS

Hepburn Spelling

Moshi moshi

Dokono kyoku o oyobi desu
ka?

Nanban e?

— ban o yonde kudasai

Mōichido negai masu

Sochira wa namban desu ka?

Kitte kudasai

Ohanashi chū

Annai gakari

Kantoku

Odeni narimasen

— san o denwaguchi made
negai masuJapanese Writing

モシモシ

何處ノ局ヲオ呼ビデスカ

何番へ

— 番ヲ呼ンデ下サイ

モウ一度願ヒマス

ソチラハ何番デスカ

切ツテ下サイ

オ話中

案内掛リ

監督

オ出ニナリマセン

— サンヲ電話口マデ願ヒ
マス

English

Is this your party

Is this —

Go through?

Will ring again

Wait a moment

Have a call for you

Can you hear me?

Cannot hear you

What is all

Must interrupt — urgent

Call from —

Use or Cancel

Is this correct?

What is correct

Urgent

Will I continue to ring?

Will call you back

What number are you calling?

Pronunciation

o-den-ee na-ree-MA-shta

ko-CHEE-ra-wa — dess

o-SOO-mee-nee na-ree-MA-shta-
ka?

ma-ta ka-kay mahss

CHOAT-toe O-MAHCH koo-da-
SA-ee

o-DEN-wa dess

wa-ka-ree MA-ska?

kee-ko-ay ma-SEN

so-ray-DA-kay dess

— YO-ree keenk-YOO DEN-
wa no ta-MAY kee-ree-
MAHSS

tor-EE-kesh-ee

ta-da-SHEE dess-ka?

so-noat-O-ree dess

KEENK-YOO

yo-bee tsoo-zoo-kay MA-ska?

AHT-o-day ka-kay MAHSS

NAHN-bahn ay go-YO dess-ka?

Hepburn Spelling

Odeni narimashita

Kochirawa —— desu

Osumini narimashita ka?

Mata kake masu

Chotto omachi kudasai

Odenwa desu

Wakari masu ka?

Kikoe masen

Soredake desu

—— yori kinkyū denwa no
tame kirimasu

Torikeshi

Tadashii desu ka?

Sonotōri desu

Kinkyū

Yobi tsuzuke masu ka?

Atode kake masu

Nanban e goyō desu ka?

Japanese Writing

オ出ニナリマシタ

コチヲハ——デス

オ濟ニナリマシタカ

又掛ケマス

一寸御待チ下サイ

オ電話デス

解リマスカ

聞エマセン

其レダケデス

——ヨリ緊急電話ノ爲切リ
マス

取消シ

正シイデスカ

其ノ通りデス

緊急

呼ビ續ケマスカ

後トデ掛ケマス

何番へ御用デスカ

EnglishPronunciation

Give me the number of —

— sahn no den-wa bahn-GO
koo-da-SA-ce

Long distance please

CHOAK-yo-ree den-wa o neg-a,
ee MAHSSWill you speak to anybody
at that number?DOAN-ah-taht-o DEM-o ha-na-
shee MA-ska?

What is the charge?

R YO-keen wa EE-koo-ra dess-
ka?

Good-by

sa-YO-na-ra

NUMBERS

NOTE: In Japanese there are several sets of numbers used for different kinds of things. The numbers given here are the ones used on the telephone. The word for "number" ("BAHN") is added at the end. To express the number 4521, you say "Four thousand five hundred twenty-one number," namely: "YOAN sen, go H YA-koo, NEE-joo ee-chee bahn." (For other numbers see pages 118-124.)

1	ee-CHEE
2	NEE
3	sahn
4	YOAN
5	GO
6	ro-KOO
7	NA-na

Leipburn Spelling

— san no denwa bangō o
kudasai

Chōkyori denwa o negai
masu

Donatato demo hanashi masu
ka?

Ryōkin wa ikura desu ka?

Sayonara

Japanese Writing

— サンノ電話番號ヲ下サ
イ

長距離電話ヲ願ヒマス

誰トデモ話シマスカ

料金ハ幾何デスカ

左様ナラ

ichi

ni

san

yon

go

roku

nana

一
二
三
四
五
六
七

EnglishPronunciation

8	ha-CHEE
9	KOO
10	JOO
11	JOO-ee-CHEE
12	JOO-NEE
13	JOO-sahn
14	JOO-YOAN
15	JOO-go
16	JOO-ro-KOO
17	JOO-NA-na
18	JOO-ha-chee
19	JOO-koo
20	NEE-joo
21	NEE-joo-ee-CHEE
22	NEE-joo-NEE
30	SAHN-joo
40	YOAN-joo
50	go-JOO
60	ro-koo-JOO
70	na-NA-joo
80	ha-CHEE-JOO

epburn Spelling

achi
ū
i
ichi
ini
isan
iyon
igo
iroku
inana
ihachi
iku
ijū
ijūichi
ijūni
anjū
onjū
ojū
okujū
anajū
achijū

Japanese Writing

八
九
十
十一
十二
十三
十四
十五
十六
十七
十八
十九
二十
二十一
二十二
三十
四十
五十
六十
七十
八十

English

90

100

1000

10,000

Pronunciation

koo-JOO

h_ya-koo

SEN

MAHN

TELEGRAPH

I want to send a ——

telegram

night letter

day letter

radiogram

cablegram

Please give me a form

Can I send a message
to ——? (*name of place*)

What is the charge?

Answer prepaid

—— o oo-chee-TA-ee no-dess

dem-PO

ya-kahn wa-ree-bee-kee DEM-po

CHOO-kahn wa-ree-bee-kee
DEM-po

moo-SEN DEN-sheer.

ka-ee-TAY-ee DEN-sheen

ra-ee-SHEEN-shee o koo-da-SA-
ee—— ay dem-PO O OOTS ko-
TOAG-ah dek-ee MA-ska?R_YO-keen wa EE-koo-ra dess-
ka?

hen-sheen-R_YO tskee dem-PO

Hepburn Spelling

kujū
hyaku
sen
man

Japanese Writing

九十
百
千
萬

— o uchitai nodesu

Dempō

Yakan waribiki dempō

Chukan waribiki dempō

Musen denshin

Kaitei denshin

Raishinshi o kudasai

— e dempō o utsu koto ga
deki masu ka?

Ryōkin wa ikura desu ka?

Henshinryō tsuki dempō

— ヲ打チタイノデス

電報

夜間割引電報

晝間割引電報

無線電信

海底電信

頼信紙ヲ下サイ

— へ電報ヲ打ッ事ガ出來
マスカ

料金ハ幾何デスカ

返信料附電報

MAIL

NOTE: For numbers 1-10,000 see pages 118-124; for Money, page 152.

EnglishPronunciation

Where is the post office?

YOO-BEENK-yo-koo wa
DOAK-o dess-ka?

Where can I mail this?

DOAK-o-day TOAK-ahn dek-ee
MA-ska?

How much postage on this?

EE-koo-ra-no keet-tay ga ee-ree
MA-ska?

Registered

ka-keet-o-may

Insured

ho-KEN-tskee

Please insure

ho-KEN o KA-ket-ay koo-da-SA-
ee

Value —

— no shee-NA-mo-no

Air mail

hee-KO YOO-been

Second class

DA-ee-NEE-shoo YOO-BEEN
boo-tsoo

Special delivery

soak-TA-tsoo

Parcel post

ko-ZOO-tsoo-mee

What does it contain?

na-KA-mee wa NAHN dess-ka?

This package contains —

— ga HA-eet-tay mahss

books

HOAN

candy

KA-shee

Hepburn Spelling

Yūbinkyoku wa doko desu ka?

Dokode tōkan deki masu ka?

Ikurano kitte ga iri masu ka?

Kakitome

Hokentsuki

Hoken o kakete kudasai

— no shinamono

Hikō yūbin

Dainishu yūbinbutsu

Sokutatsu

Kozutsumi

Nakami wa nan desu ka?

— ga haitte masu

Hon

Kashi

Japanese Writing

郵便局ハ何處デスカ

何處デ投函出來マスカ

幾何ノ切手が要リマスカ

書留

保險附

保險ヲ掛ケテ下サイ

——ノ品物

飛行郵便

第二種郵便物

速達

小包

中味ハ何デスカ

——ガ入ツテマス

本

菓子

English

clothing

food

You may open it

Perishable

Fragile

Handle with care

Please give me —— worth
of stamps

Please mail this

Pronunciation

kee-mo-no

ta-bem-o-no

ah-KET-em-o YO-ee dess

foo-HA-ee-boo-tsoo

ko-WA-rem-o-no

tor-ee-ahts-KA-ee CHOO-ee

keet-tay o —— koo-da-SA-ee

o-KOOT-tay koo-da-SA-ee

Hepburn Spelling

Kimono

Tabemono

Aketemo yoi desu

Fuhaibutsu

Kowaremono

Toriatsukai chūi

Kitte o —— kudasai

Okutte kudasai

Japanese Writing

着物

食物

開ケテモヨイデス

腐敗物

毀物

取扱注意

切手ヲ——下サイ

送ツテ下サイ

7. RECONNAISSANCE

English

Are there any troops around
here?

Are they ——?

American

British

Burmese

Chinese

Indo-Chinese

Indian

Japanese

Manchukuo

Philippine

Soviet

infantry

cavalry

Pronunciation

ko-no-HEN nee GOON-ta-ee ga
ee-MA-ska?

—— dess-ka?

bay-ee-goon

ay-ee-goon

bee-roo-MA goon

CHOO-GO-koo goon

FTSOO-een goon

eend-O goon

neep-POAN goon

mahn-SHOO-ko-koo goon

hee-reep-PEEN goon

SO-ren goon

ho-HAY-ee

kee-HAY-ee

NOTE: For other branches see pages 30-32.

Hepburn Spelling

Konohen ni guntai ga imasu
ka?

— desu ka?

Beigun

Eigun

Biruma gun

Chūgoku gun

Futsuin gun

Indo gun

Nippon gun

Manshūkoku gun

Hirippin gun

Soren gun

hohei

kihei

Japanese Writing

此ノ邊ニ軍隊ガ居マスカ

— デスカ

米軍

英軍

緬甸軍

中國軍

佛印軍

印度軍

日本軍

滿洲國軍

比律賓軍

ソ聯軍

歩兵

騎兵

English

What colors were the uniforms?

Were they ——?

black

light blue

dark blue

brown

gray

green

khaki or tan

greenish khaki (*of Japanese uniforms*)

white

How many are there?

Have you seen any ——?

How many heavy guns are there?

How many machine guns are there?

How many planes are there?

How many tanks are there?

Pronunciation

GOOM-poo-koo no ee-RO *wa*
NAHN desh-ta-ka?

—— DESH-ta-ka?

KOO-ro

mee-ZOO-ee-ro

KOAN

cha-ee-ro

ha-ee ee-ro

MEED-o-ree

KA-kee ee-ro

ko-koo-BO-sho-koo

SHEE-ro

NAHN neen ee-MA-ska?

—— o mee-MA-shta-ka?

JOO-HO wa NAHN-moan ah-ree-MA-ska?

kee-KAHN-JOO wa NAHN-da-ee ah-ree-MA-ska?

hee-KO-kee wa NAHN-kee ah-ree-MA-ska?

SEN-sha wa NAHN-da-ee ah-ree-MA-ska?

Hepburn Spelling

Gumpuku no iro wa nan
deshita ka?

— deshita ka?

Kuro

Mizuiro

Kon

Chairo

Haiiro

Midori

Kākiro

Kokubōshoku

Shiro

Nan nin imasu ka?

— o mimashita ka?

Jūhō wa nanmon arimasu ka?

Kikanjū wa nandai arimasu
ka?

Hikōki wa nanki arimasu ka?

Sensha wa nandai arimasu
ka?

Japanese Writing

軍服ノ色ハ何デシタカ

— デシタカ

黒

水色

紺

茶色

灰色

緑

カーキ色

國防色

白

何人居マスカ

— ヲ見マシタカ

重砲ハ何門アリマスカ

機關銃ハ何台アリマスカ

飛行機ハ何機アリマスカ

戰車ハ何台アリマスカ

EnglishPronunciation

How many troops are there?

hay-ee-ta-ee wa NAHN-neen ee-
MA-ska?

NOTE: For numbers 1-10,000 see pages 118-124.

What colors in the flag?

ha-TA wa DOAN-na ee-ro
DESH-ta-ka?

Was there ——?

—— DESH-ta-ka?

black

KOO-ro

light blue

mee-ZOO-ee-ro

dark blue

KOAN

green

MEED-o-ree

orange

da-ee-da-ee ee-ro

purple

moo-RA-sa-kee

red

AH-ka

white

SHEE-ro

yellow

KEE-ro

What markings did they
have?

DOAN-na kee-SHO o tsket-ay
ee-MA-shta-ka?

Please draw a sketch

kahn-tahn-na AY o KA-ee-tay
koo-da-SA-ee

Was it like this?

KOAN-na DESH-ta-ka?

Are there any ——?

ko-no-hen nee —— ga ah-ree-
MA-ska?

air fields

hee-KO-JO

Hepburn Spelling

Japanese Writing

Heitai wa nannin imasu ka?

兵隊ハ何人居マスカ

Hata wa donna iro deshita
ka?

旗ハドンナ色デシタカ

— deshita ka?

— デシタカ

Kuro

黒

Mizuiro

水色

Kon

紺

Midori

緑

Daidaiiro

橙色

Murasaki

紫

Aka

赤

Shiro

白

Kiiro

黄色

Donna kishō o tsukete ima-
shita ka?

ドンナ徽章ヲ著ケタイマシ
タカ

Kantanna e o kaite kudasai

簡単ナ畫ヲ描イテ下サイ

Konna deshita ka?

コンナデシタカ

Konohen ni — ga arimasu
ka?

此ノ邊ニ——ガアリマスカ

hikōjō

飛行場

English

bivouacs

contact mines

dumps

fortified towns

message centers

mine fields

pillboxes

radio stations

railheads

supply depots

strong points

telephone centrals

telephone lines

trenches

Please point

Do the troops have ——?

antitank guns

heavy guns

horses

motorcycles

Pronunciation

ro-AY-ee-chee

sho-koo-HA-tsoo jee-ra-ee

dahn-ya-koo SHOO-sek-ee-jo

BO-bee TOASH-ee

JO-HO SHOO-SHOO-jo

jee-RA-ee FSETS CHTA-ee

TOACH-ka

moo-SEN TSOO-sheen-jo

tahn-ma-tsoc TAY-ee-sha-JO

hoak-YOO-sho

k_yo-ten

den-wa KO-KAHNK-yo-koo

den-wa-sen

zahn-GO

yoo-bee SA-shtay koo-da-SA-ee

GOON-ta-ee⁵wa —— o moat-tay
ee-MA-ska?

TA-ee-sen-sha-HO

JOO-HO

oo-MA

OAT-o-ba-ee

Hepburn Spelling

oeichi
shokuhatsu jirai
danyaku shūsekijo
bōbi toshi
jōhō shūshūjo
jirai fusetsu chitai
tōchika
musen tsūshinjo
tanmatsu teishajō
hokyūshō
kyoten
denwa kōkankyoku
denwasen
zangō
yubi sashite kudasai
Guntai wa — o motte
imasu ka?
taisenshahō
jūhō
uma
ōtobai

Japanese Writing

露營地
觸發地雷
彈藥集積所
防備都市
情報收集所
地雷敷設地帶
トーチカ
無線通信所
端末停車場
補給廠
據點
電話交換局
電話線
塹壕
指差シテ下サイ
軍隊ハ——ヲ持ッテイマス
カ
對戰車砲
重砲
馬
オートバイ

English

planes
supplies
tanks
trucks

Have the troops been ——?

advancing
retreating
digging trenches
laying mines
preparing an air field
laying in supplies

repairing equipment
building tank traps

building dugouts

Which direction did they go?

Have any mines been planted?

Show us where they are

Pronunciation

hee-KO-kee
hoak-YOO-HEEN
SEN-sha
tor-AHK-koo

GOON-ta-ee wa —— DESH-ta-ka?

zen-sheen CHOO
TA-eek-YA-koo CHOO
zahn-GO KOACH-koo CHOO
jee-RA-ee FSETS CHOO
hee-KO-jo joom-bee CHOO
hoak-YOO-heen SHOO-sek-ee
CHOO

SO-goo SHOO-ree CHOO
SEN-sha SHO-GA-ee-boots SET-
chee CHOO

em-PAY-ee-boo KOACH-koo
CHOO

DOACH-ee-ra-no HO-KO nee
yoo-kee MA-shta-ka?

jee-RA-ee ga fsets shtay ah-ree-
MA-ska?

DOAK-o-nee AH-roo-ka o-
SHEE-et-ay koo-da-SA-ee

Hepburn Spelling

hikōki

hokyūhin

sensha

torakku

Guntai wa — deshita ka?

zenshin chū

taikyaku chū

zangō kōchiku chū

jirai fusetsu chū

hikōjō jumbi chū

hokyūhin shūseki chū

sōgu shūri chū

sensha shōgaibutsu setchi chū

empeibu kōchiku chū

Dochirano hōkō ni yuki ma-
shita ka?

Jirai ga fusetsu shite arimasu
ka?

Dokoni aruka oshiete kuda-
sai

Japanese Writing

飛行機

補給品

戦車

トラック

軍隊ハ——デシタカ

前進中

退却中

塹壕構築中

地雷敷設中

飛行場準備中

補給品集積中

装具修理中

戦車障碍物設置中

掩蔽部構築中

何方ノ方向ニ行キマシタカ

地雷ガ敷設シテアリマスカ

何處ニアルカ教ヘテ下サイ

8. LANDING A PLANE

English

What air field is this?

Am I clear to land?

Are there any obstructions?

What altitude do they reach?

What is your field elevation?

What is your ceiling?

What is your visibility?

What is your surface wind velocity?

What is your surface wind direction?

— kilometers per hour

Pronunciation

DOAK-o-no hee-KO-JO DESS-ka

cha-KOO-ree-koo shtay DA-ee-JO-boo dess-ka?

SHO-GA-ee-boots ga ah-ree-MA-ska?

DOAN-o koo-RA-ee-no TA-ka-sanee ah-ga-ree MA-ska?

hee-KO-JO wa ka-ee-ba-tsoduan-o-koo-RA-ee DESS-ka?

JO-SHO GEND-o wa DOR-ed-ah-kay DESS-ka?

SHKA-ee wa DOAD-ess-ka?

chee-JO FOO-so-koo wa DOR-ed-ah-kay ah-ree-MA-ska?

chee-JO FOO-KO wa DOR-ed-ah-kay ah-ree-MA-ska?

jee-SO-koo — KEE-ro

NOTE: For numbers 1-10,000 see pages 118-124.

Hepburn Spelling

Dokono hikōjō desu ka?

Chakuriku shite daijōbu desu
ka?

Shōgaibutsu ga arimasu ka?

Dono kuraino takasa ni agari
masu ka?

Hikōjō wa kaibatsu dono-
kurai desu ka?

Jōshō gendo wa doredake
desu ka?

Shikai wa dō desu ka?

Chijō fūsoku wa doredake
arimasu ka?

Chijō fūkō wa doredake ari-
masu ka?

Jisoku — kiro

Japanese Writing

何處ノ飛行場デスカ

著陸シテ大丈夫デスカ

障礙物ガアリマスカ

ドノ位ノ高サニ昇リマスカ

飛行場ハ海拔ドノ位デスカ

上昇限度ハドレダケデスカ

視界ハ如何デスカ

地上風速ハドレダケアリマ
スカ

地上風向ハドレダケアリマ
スカ

時速——軒

English

How is the surface of the
runway?

It is ——

good

bad

rough

muddy

I need ——

ammunition

brake fluid

engine oil

gasoline

a tire *or* tires

I need repairs

Pronunciation

kahss-SO-ro wa DOAD-ess-ka?

—— dess

YO-ee

wa-ROO-ee

day-KO-bo-ko

noo-KA-roo-mee

—— ga hee-tsoo-YO dess

dahn-YA-koo

boo-RAY-kee yoo

ha-tsoo-DOAK-ee yoo

ga-so-reen

TA-ee-ya

SHOO-ZEN shee-NA-kay-reb-a
na-ree-ma-SEN

epburn Spelling

assōro wa dō desu ka?

— desu

oi

arui

ekoboko

ukarumi

— ga hitsuyō desu

anyaku

urēki yu

atsudōki yu

asorin

aiya

hūzen shinakereba narima-
sen

Japanese Writing

滑走路ハ如何デスカ

——デスカ

善イ

悪イ

凸凹

泥濘

——ガ必要デス

彈藥

ブレーキ油

發動機油

ガソリン

タイヤ

修繕シナケレバナリマセン

Kaite kudasai
Kake!

書イテ下サイ
書ケ

For Counting People

hee-TOR-ee (hitori)	一人
FTA-ree (futari)	二人
sahn-NEEN (sannin)	三人
yo-NEEN (yonin)	四人
go-NEEN (gonin)	五人
ro-KOO-neen (rokunin)	六人
hee-CHEE-neen (hichinin)	七人
ha-CHEE-neen (hachinin)	八人

For Counting Buildings

EEK-ken (ikken)	一軒
NEE-ken (niken)	二軒
SAHN-gen (sangen)	三軒
SHKEN (shiken)	
or YOAN-ken (yonken)	四軒
GO-ken (goken)	五軒
roak-KEN (rokken)	六軒
hee-CHEE-ken (hichiken)	七軒
hahk-KEN (hakken)	八軒

Num-
bers

For Counting in General

For Counting Things

9	KOO (ku)	九	ko-KO-no-tsoo (kokonotsu)	九ツ
10	JOO (jū)	十	TOE (tō)	十

For Counting in General and
Counting Things

Numbers

11	JOO-ee-CHEE (jūichi)	十一
12	JOO-NEE (jūni)	十二
13	JOO-sahn (jūsan)	十三
14	JOO-shee (jūshi)	十四
15	JOO-go (jūgo)	十五
16	JOO-ro-koo (jūroku)	十六
17	JOO-hee-chee (jūhichi)	十七
18	JOO-ha-chee (jūhachi)	十八
19	JOO-koo (jūku)	十九

For Counting People

koo-NEEN (kunin) 九人

JOO-neen (jūnin) ° 十人

For Counting People

JOO-ee-CHEE neen (jūichi
nin) 十一人

JOO-NEE neen (jūni nin)
十二人

JOO-SAHN neen (jūsan nin)
十三人

JOO-yo neen (jūyo nin)
十四人

JOO-go neen (jūgo nin)
十五人

JOO-ro-koo neen (jūroku nin)
十六人

JOO-hee-chee neen (jūhichi
nin) 十七人

JOO-HA-chee neen (jūhachi
nin) 十八人

JOO-koo neen (jūku nin)
十九人

For Counting Buildings

koo-KEN (kuken) 九軒

JOOK-ken (jukken) 十軒

For Counting Buildings

JOO-EEK-ken (jūikken)
十一軒

JOO-NEE ken (jūni ken)
十二軒

JOO-SAHN gen (jūsan gen)
十三軒

JOO-YOAN ken (jūyon ken)
十四軒

JOO-GO ken (jūgo ken)
十五軒

JOO ROAK-ken (jūrokken)
十六軒

JOO-hee-chee ken (jūhichi
ken) 十七軒

JOO-ha-chee ken (jūhachi ken)
十八軒

JOO-KOOK-ken (jūkukken)
十九軒

Numbers

For Counting in General and
Counting Things

20	NEE-joo (nijū)	二十
30	SAHN-joo (sanjū)	三十
40	shee-JOO (shijū)	四十
50	go-JOO (gojū)	五十
60	ro-koo-JOO (rokujū)	六十
70	hee-CHEE-joo (hichijū)	七十
80	ha-chee-JOO (hachijū)	八十
90	koo-JOO (kujū)	九十
100	h_ya-KOO (hyaku)	百
1000	SEN (sen)	千
10,000	MAHN (man)	萬, 万

For Counting People

NEE-joo neen (nijū nin)
二十人

SAHN-joo neen (sanjū nin)
三十人

YOAN-joo neen (yonjū nin)
四十人

go-JOO neen (gojū nin)
五十人

ro-koo-JOO neen (rokujū nin)
六十人

hee-CHEE-JOO neen (hichijū
nin)
七十人

ha-chee-JOO neen (hachijū
nin)
八十人

koo-JOO neen (kujū nin)
九十人

h_ya-KOO neen (hyaku nin)
百人

SEN neen (sen nin)
千人

For Counting Buildings

NEE-jook-ken (nijukken)
二十軒

SAHN-jook-ken (sanjukken)
三十軒

YOAN-jook-ken (yonjukken)
四十軒

go-JOOK-ken (gojukken)
五十軒

ro-koo-JOOK-ken (rokujuk-
ken)
六十軒

hee-chee-JOOK-ken (hichijuk-
ken)
七十軒

ha-chee-JOOK-ken (hachijuk-
ken)
八十軒

koo-JOOK-ken (kujukken)
九十軒

h_ya-koo KEN (hyaku ken)
百軒

SEN ken (sen ken)
千軒

ORDINAL NUMBERS

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>
First	DA-ee ee-CHEE
Second	DA-ee nee
Third	DA-ee sahn
Fourth	DA-ee shee
Fifth	DA-ee go
Sixth	DA-ee ro-koo
Seventh	DA-ee hee-chee
Eighth	DA-ee ha-chee
Ninth	DA-ee koo
Tenth	DA-ee JOO
Eleventh	DA-ee JOO-ee-chee
Twelfth	DA-ee JOO-nee

OTHER EXPRESSIONS OF AMOUNT

A few <i>or</i> not many	SKO-shee
Many	tahk-SAHN
Very many	hee-JO-nee tahk-SAHN

SIZE AND WEIGHT

NOTE: For units of size and weight see page 152.

Small	CHEE-SA-ee
Large	O-KEE

Hepburn SpellingJapanese Writing

dai ichi	第一
dai ni	第二
dai san	第三
dai shi	第四
dai go	第五
dai roku	第六
dai hichi	第七
dai hachi	第八
dai ku	第九
dai jū	第十
dai jūichi	第十一
dai jūni	第十二

Sukoshi	少シ
Takusan	澤山
Hijōni takusan	非常 = 澤山

Chiisai	小サイ
Ōkii	大キイ

English

Medium

Long

Short

High

Low

Heavy

Light

Pronunciation

CHOO-goo-RA-ee

na-GA-ee

mee-jee-KA-ee

ta-KA-ee

hee-KOO-ee

o-MO-ee

ka-roo-ee

TIMEEnglish

One hour

Two hours

Five hours

Five minutes

Ten minutes

Fifteen minutes

Twenty minutes

It is ——

one o'clock

five o'clock

Pronunciation

ee-CHEE-jee-kahn

nee-JEE-kahn

go-JEE-kahn

GO-foon

JOOP-poon

JOO-go-foon

NEE-joop-poon

—— dess

ee-CHEE-jee

GO-jee

Hepburn Spelling

Chūgurai

Nagai

Mijikai

Takai

Hikui

Omoi

Karui

Japanese Writing

中位

長イ

短イ

高イ

低イ

重イ

輕イ

Hepburn Spelling

Ichijikan

Nijikan

Gojikan

Gofun

Juppun

Jugofun

Nijuppun

—— desu

Ichiji

Goji

Japanese Writing

一時間

二時間

五時間

五分

十分

十五分

二十分

—— デス

一時

五時

English

five minutes to five
ten minutes to five
five minutes after five
ten minutes after five
half past five

Today
Yesterday
Tomorrow

In the morning
In the afternoon
In the evening
At —

dawn
dusk
noon
midnight
night

Sunday
Monday
Tuesday

Pronunciation

GO-jee go-FOON ma-ay
GO-jee joop-POON ma-ay
GO-jee go-FOON soog-ee
GO-jee joop-POON soog-ee
GO-jee HAHN

k_yo
kee-NO
ah-SHTA

ah-sa no oo-chee-nee
hee-ROO ka-ra
bahn nee
— nee
yo-AH-kay
YOO-goo-ray
SHO-go
ma-YO-na-ka
YO-roo

nee-chee-YO bee
gets-YO bee
ka-YO bee

Hepburn Spelling

Goji gofun mae
Goji juppun mae
Goji gofun sugi
Goji juppun sugi
Goji han

Kyō
Kinō
Ashita

Asa no uchini

Hiiru kara

Yan ni

— ni

Yoake

Tōgure

Hōgo

Mayonaka

Yoru

Nichiyō bi

Getsuyō bi

Kayō bi

Japanese Writing

五時五分前
五時十分前
五時五分過キ
五時十分過キ
五時半

今日
昨日
明日

朝ノ中ニ

晝カラ

晩ニ

——ニ

夜明ケ

夕暮

正午

眞夜中

夜

日曜日

月曜日

火曜日

English

Wednesday

Thursday

Friday

Saturday

January

February

March

April

May

June

July

August

September

October

November

December

Day

Week

Month

One day

Pronunciation

soo-ee-YO bee

mo-koo-YO bee

keen-YO bee

doy-YO bee

ee-chee GA-tsoo

nee GA-tsoo

SAHN ga-tsoo

shee GA-tsoo

GO ga-tsoo

ro-KOO ga-tsoo

hee-CHEE ga-tsoo

ha-CHEE ga-tsoo

KOO ga-tsoo

JOO ga-tsoo

JOO-ee-CHEE ga-tsoo

JOO-nee ga-tsoo

nee-chee

SHOO

TSKEE

ee-CHEE nee-chee

Lepburn Spelling

uiyō bi
Mokuyō bi
Jinyō bi
Toyō bi

chi gatsu
ni gatsu
san gatsu
shi gatsu
go gatsu
roku gatsu
shichi gatsu
hachi gatsu
ku gatsu
jū gatsu
jūichi gatsu
jūni gatsu

ichi
nī
uki
hi nichi

Japanese Writing

水曜日
木曜日
金曜日
土曜日

一月
二月
三月
四月
五月
六月
七月
八月
九月
十月
十一月
十二月

日
週
月
一日

English

Two days

Three days

Four days

Five days

One week

Two weeks

Three weeks

One month

Two months

Three months

Pronunciation

foots-KA

meek-ka

yoak-ka

eets-ka

eesh-SHOO-kahn

nee-SHOO-kahn

sahn-SHOO-kahn

EEK-KA-gets

nee-KA-gets

sahn-KA-gets

pburn Spelling

tsuka

ikka

kka

uka

hūkan

shūkan

ashūkan

agetsu

agetsu

akagetsu

Japanese Writing

二日

三日

四日

五日

一週間

二週間

三週間

一ヶ月

二ヶ月

三ヶ月

NOTES

NOTES

10. ADDITIONAL TERMS

PERSONAL EQUIPMENT

<i>English</i>	<i>Pronunciation</i>
Belt	o-BEE-ka-wa
Blouse	oo-wa-gee
Canteen	soo-eet-O
Chevrons	VEE-ga-ta wahn-SHO
First-aid packet	HO-TA-ee ZOO-tsoo-mee
Cap	goon-BO
Gas mask	ga-soo MA-skoo
Helmet	tets KA-boot-o
Insignia	kee-SHO

WEAPONS AND AMMUNITION

Ammunition	lahn-ya-koo
Antitank guns	TA-ee-sen-sha-HO
Bayonet	JOO-KEN
Bomb	ba-koo-dahn
Cannon	ta-ee-HO

Hepburn Spelling

obikawa

uwagi

suitō

v-gata wanshō

hōtai zutsumi

gunbō

gasu masuku

tetsu kabuto

kishō

Japanese Writing

帶革

上衣

水筒

V形腕章

綑帶包

軍帽

瓦斯マスク

鐵兜

徽章

danyaku

taisenshahō

jūken

bakudan

taihō

彈藥

對戰車砲

銃劍

爆彈

大砲

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>
Carbine	kee-JOO
Cartridge	DAH-ya-koo
Firearm	KA-kee
Gas	GA-soo
Grenade	tek-ee-dahn
Howitzer	R_YOO-DAHM-po
Machine gun	kee-KAHN-joo
Mine	jee-RA-ee
Mortar	K_YOO-HO
Pistol	ken-JOO
Rifle	SHO-JOO
Shell	HO-DAH-N
Submachine gun	kay-ee-kee-KAHN-JOO

CARS, TANKS, PLANES, SHIPS

Accelerator	ka-SO-koo-kee
Aircraft carrier	KO-KOO BO-kahn
Airplane	hee-KO-kee
Armor	SO-KO
Armored car	SO-KO jee-DOASH-ah
Auto	jee-DOASH-ah

Hepburn Spelling

kijū
danyaku
kaki
gasu
tekidan
ryūdampō
kikanjū
jirai
kyūhō
kenjū
shōjū
hōdan
keikikanjū

Japanese Writing

騎銃
彈藥
火器
瓦斯
擲彈
榴彈砲
機關銃
地雷
臼砲
拳銃
小銃
砲彈
輕機關銃

kasokuki
kōkū bōkan
hikōki
sōkō
sōkō jidōsha
jidōsha

加速機
航空母艦
飛行機
裝甲
裝甲自動車
自動車

English

Battery
Battleship
Biplane
Bomber
Brakes
Bridge
Carburetor
Cargo ship
Caterpillar track
Clutch
Controls
Cruiser
Deck
Destroyer
Dive bomber
Engine
Engine room
Fighter plane
Fire extinguisher
Flagship

Pronunciation

HO-DA-ee
sen-kahn
fkoo-YO-kee
ba-koo-GEK-ee-kee
boo-RAY-kee
kahnk-YO
kee-KA-kee
ka-MOATS-sen
moo-gen keed-O-sha
koo-RAHT-chee
SO-JOO SO-chee
joon-YO-kahn
kahm-pahn
KCHEE-koo-kahn
K_YOO-KO-ka ba-koo-GEK-
ee-kee
kee-KAHN
kee-KAHN-shee-tsoo
sent-O-kee
SHO-KA-kee
kee-kahn

Hepburn Spelling

hōdai

senkan

fukuyōki

bakugekiki

burēki

kankyō

kikaki

kamotsusen

mugen kidōsha

kuratchi

sōjū sōchi

junyōkan

kampan

kuchikukan

kyūkōka bakugekiki

kikan

kikanshitsu

sentōki

shōkaki

kikan

Japanese Writing

砲臺

戰艦

複葉機

爆擊機

ブレーキ

艦橋

氣化器

貨物船

無限軌道車

クラッチ

操縦裝置

巡洋艦

甲鈹

驅逐艦

急降下爆擊機

機關

機關室

戰鬥機

消火器

旗艦

English

Fuel tank

Fuselage

Half-track

Hangar

Horn

Instruments

Light bulb

Minesweeper

Monoplane

Motor

Observation plane

Pontoons *or* Pontons (*for
airplanes*)

Propeller

Scout car

Searchlight

Submarine

Tail

Tank

Tanker

Torpedo boat

142

Pronunciation

nen-R YO-yoo-SO

keed-O

hahn moog-en keed-O-sha

ka-koo-NO-ko

sheed-O KO-kahn

kee-KA-ee

denk-YOO

SO-ka-ee-TAY-ee

tahn-YO-kee

ha-tsoo-DOAK-ee

kahn-SOAK-kee

foo-shoo

pro-pay-ra

tay-ee-sa-tsoo jee-DOASH-ah

SHO-MAY-eet-O

sen-SOO-ee-kahn

BEE-boo

SEN-sha

yoo-SO-SEN

soo-ee-ra-ee-TAY-ee

Hepburn Spelling

nenryōyusō

kidō

han mugen kidōsha

kakunōko

shidō kōkan

kikai

denkyū

sōkaitei

tanyōki

hatsudōki

kansokuki

fushū

puopera

teisatsu jidōsha

shōmeitō

sensuikan

bibu

sensha

yusōsen

suiraitai

Japanese Writing

燃料油槽

機胴

半無限軌道車

格納庫

指導槓桿

器械

電球

掃海艇

單葉機

發動機

觀測機

浮舟

プロペラ

偵察自動車

照明燈

潛水艦

尾部

戰車

油槽船

水雷艇

EnglishPronunciation

Torpedo plane

ra-ee-GEK-kee

Troopship

goon-YO-sen

Truck

tor-AHK-koo

Warship

goon-kahn

Wings

YO-koo

TOOLS AND SUPPLIES

Barbed wire

yoosh TESS-sen

Canvas

HAHM-poo

Coal

sek-ee-TAHN

Corrugated iron

ha-JO tep-PAHN

Firewood

ta-keeg-ee

Gravel

ja-ree

Hammer

ka-NA-zoo-chee

Ladder

ha-shee-go

Lumber

ZA-ee-mo-koo

Mine detector

jee-RA-ee kem-pa-kee

Nails

koog-ee

Pick

JOO-JEE-shoo

Pontoons *or* Pontons (*for a
bridge*)

tesh-SHOOK-YO

Hepburn Spelling

raigekiki

gunyōsen

torakku

gunkan

yoku

Japanese Writing

雷撃機

軍用船

トラツク

軍艦

翼

ryūshi tessen

hampu

sekitan

hajō teppan

takigi

jari

kanazuchi

hashigo

zaimoku

jirai kempaki

kugi

jūjishū

tesshūkyō

有刺鐵線

帆布

石炭

波狀鐵板

薪

砂利

鎚

梯

材木

地雷檢波器

釘

十字鋏

鐵舟橋

English

Rope
Sand
Sheet iron
Shovel
Wire
Wire cutters

Pronunciation

tsoo-na
soo-na
tep-pahn
SHA-bay-roo
tess-sen
tets-JO BA-sa-mee

COMMUNICATIONS

Antenna	ahn-ten-ah
Batteries	DEN-chee
Electric wire	den-sen
Message	TSOO-sheen
Message center	JO-HO SHOO-SHOO-JO
Panels	foo-bahn
Pigeon	TSOO-sheen BA-toe
Pigeon loft	K YOO-sha
Radio equipment	RA-jee-o SO-chee
Radio set	RA-jee-o
Radio station	moo-SEN TSOO-sheen-jo
Receiver (<i>telegraph or radio</i>)	joo-SHEEN-kee
Reflector	hahn-SHA-kee

Spelling

ina

na

pan

aberu

ssen

tsujō basami

Japanese Writing

綱, 索

砂

鐵飯

シヤベル

鐵線

鐵條鉄

tena

enchi

ensen

sūshin

hō shūshūjo

uban

sūshin bato

yūsha

ajio sōchi

ajio

nusen tsūshinjo

ushinki

anshaki

アンテナ

電池

電線

通信

情報収集所

布板

通信鳩

鳩舎

ラジオ装置

ラジオ

無線通信所

受信機

反射器

English

Rockets

Switchboard

Telegraph set

Telephone

Telephone receiver

Teletypewriter

Pronunciation

ka-sen

ha-ee-den-bahn

den-SHEEN-kee

DEN-wa

joo-WA-kee

TAY-ray-ta-ee-poo

MISCELLANEOUS

Barracks

Bivouac

Bridle

Camp

Foxhole

Horse

Horseshoe

Mess *or* Chow

Mess call

Patrol

Retreat (*bugle call*)

Reveille

Saddle

hay-ee-sha

ro-AY-ee-chee

ba-ro-koo

SHO-AY-ee

KAHK-ko en-TA-ee

oo-ma

tay-ee-tets

sho-koo-jee

sho-koo-jee GO-oan

sek-KO

nee-chee-BOATS GO-oan

kee-SHO rahp-pa

koo-ra

pburn Spelling

en
denban
shinki
awa
waki
etaipu

Japanese Writing

火箭
配電盤
電信機
電話
受話機
テレタイプ

isha
eichi
roku
ōei
kko entai
na
itetsu
okuji
okuji gōon
kkō
ichibotsu gōon
ishō rappa
ura

兵舍
露營地
馬勒
廠營
各個掩体
馬
錦鐵
食事
食事號音
斥候
日沒號音
起床喇叭
鞍

English

Pronunciation

Stable

oo-ma-ya

Taps

SHOAT-O rahp-pa

Tent

TENT-o

Trench

zahn-GO

pburn Spelling

aya

itō rappa

ito

igō

Japanese Writing

廐

消燈喇叭

ヲント

塹壕

MONEY — WEIGHTS AND MEASURES

<u>Pronunciation</u>	<u>Hepburn Spelling</u>	<u>U. S. Approximate Equivalent</u>
SEN	sen (錢)	\$0.0023
yen	yen (圓)	\$0.23
SOON	sun (寸)	1.2 inches
sha-koo	shaku (尺)	1 foot
KEN	ken (間)	2 yards
CHO	chō (町)	120 yards
ree	ri (里)	2.4 miles
GO	gō (合)	0.04 gallon
SHO	shō (升)	0.4 gallon
TOE	to (斗)	4 gallons
KO-koo	koku (石)	39.7 gallons
moam-may	momme (匁)	0.132 ounce
KEEN	kin (斤)	21 ounces
kahn	kan (貫)	82 lbs 11 ounces

Table of Equivalents

100 sen	= 1 yen	1 SHO	= 10 GO
10 SOON	= 1 sha-koo	1 TOE	= 10 SHO
1 KEN	= 6 sha-koo	1 KO-koo	= 10 TOE
1 cho	= 60 KEN	1 KEEN	= 160 moam-may
1 ree	= 36 cho	1 kahn	= 1000 moam-may

11. IMPORTANT SIGNS

Japanese

止

行

意

險

通行禁止

左側通行

高壓電線

男

女

洗面所 or 便所

禁煙

立入禁止 or 入ルベカラズ

開業

休業

非常出口

安全地帯

English

STOP

GO SLOW

CAUTION

DANGER

NO THOROUGHFARE

KEEP TO THE LEFT

HIGH TENSION LINES

MEN

WOMEN

LAVATORY

NO SMOKING

KEEP OUT

OPEN

CLOSED

EMERGENCY EXIT

SAFETY ZONE

12. ALPHABETICAL WORD LIST

In Japanese the form of a word sometimes changes according to the way it is used. For example, the simple form of the word for "near" — "CHKA-ee" — is used in a sentence like "Is it near?" but in a sentence like "Are they near?" the form is "CHKA-koo." In the following list the simple form of the word is given; thus, for "near" you will find "CHKA-ee." The page numbers show you where to find expressions containing the words listed.

A

<i>English</i>	<i>Pronunciation</i>	<i>Hepburn Spelling</i>
accelerator, 138	ka-SO-koo-kee	kasokuki
address, 48, 68	JOO-sho	jūsho
admiral, 28	TA-ee-sho	taishō
again, 92	ma-ta	mata
aircraft carrier, 138	KO-KOO BO-kahn	kōkū bōkan
air field, 84, 108, 112, 114	hee-KO-JO	hikōjō
Air Forces, 30	KOO-GOON	Kūgun
airplane, 138	hee-KO-kee	hikōki
alcohol, rubbing, 62	mahss-SA-jee-yo	massajiyō arukōru
ambulance, 50	ar-oo-KO-roo	kanja yusōsha
ammonia, 58	kahn-ja yoo-SO-sha	ammoniya
	ahm-MO-nee-ya	

ALPHABETICAL WORD LIST

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hepburn Spelling</u>
AMMUNITION, 136-138		
ammunition, 116, 136	dahn-YA-koo	danyaku
AMOUNT, 124		
ankle, 54	ah-SHKOO-bee	ashikubi
answer, 20	ko-ta-ay	kotae
antenna, 146	ahn-ten-ah	antena
antitank gun, 110, 136	TA-ee-sen-sha-HO	taisenshahō
apples, 40	reen-go	ringo
April, 130	shee GA-tsoo	shi gatsu
arm, 52	oo-DAY	ude
armor, 138	SO-KO	sōkō
Armored Com- mand, 30	SO-KO BOO-ta-ee	Sōkō Butai
arms (<i>weapons</i>), 10	BOO-kee	buki
Army, 30, 70	ree-KOO-goon or GOON-ta-ee	Rikugun guntai
artillery, 30	HO-hay-ee	hōhei
aspirin, 58	ah-SPEE-reen	asupirin
August, 130	ha-CHEE ga-tsoo	hachi gatsu
auto, 138	jee-DOASH-ah	jidōsha
AVIATION, 84-86, 114-116, 138-144		

B

back, 52	sen-AH-ka	senaka
bad, 80, 116	wa-ROO-ee	warui
baggage room, 84	ko-NEE-mo-tsoo tor-ee ahts-KA- ee-jo	konimotsu tori atsukaijo

<i>English</i>	<i>Pronunciation</i>	<i>Hepburn Spelling</i>
bananas, 40	BA-na-na	banana
bandage, 58	HO-ta-ee	hōtai
barber, 56	toak-O-ya	tokoya
barracks, 148	hay-ee-sha	heisha
bathhouse, 58	FRO-ya	furoya
battalion, 30	DA-ee-ta-ee	daitai
battery (artillery), 140 (electric), 58, 86, 146	HO-DA-ee DEN-chee	hōdai denchi
battleship, 140	sen-kahn	senkan
bayonet, 136	JOO-KEN	jūken
bean curds, 38	o-TOAF-oo	otōfu
beans, 38	ma-MAY	mame
bean soup, 38	mee-so SHEE-roo	miso shiru
bed, 46	sheen-da-ee	shindai
BEDDING, 46		
bedding, 46	YA-goo	yagu
beef, 38	G YOO-nee-koo	gyūniku
beef steak, 40	beef-TEK-ee	bifuteki
beer, 42	BEE-roo	bīru
belly, 52	ha-RA	hara
belt, 58, 136	o-BEE-ka-wa	obikawa
better, 48	MOAT-toe YO-ee	motto yoi
bicycle, 86	jee-TEN-sha	jitensha
biplane, 140	fkoo-YO-kee	fukuyōki
bivouac, 110, 148	ro-AY-ee-chee	roeichi
black, 106, 108	KOO-ro	kuro
blades, razor, 62	ka-mee-SO-ree no HA	kamisori no ha
blankets, 46, 54	MO-foo	mōfu
blouse, 136	oo-wa-gee	uwagi

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hepburn Spelling</u>
blue, 106, 108		
dark blue	KOAN	kon
light blue	mee-ZOO ee-ro	mizuiro
boat, 86	BOAT-o	bōto
BOATS — <i>see</i> SHIPS		
boiled water, 42, 54	yoo-ZA-ma-shee	yuzamashi
bomb, 136	ba-koo-dahn	bakudan
bombardier, 32	ba-koo-GEK-ee-shoo	bakugekishu
bomber, 140	ba-koo-GEK-ee-kee	bakugekiki
dive bomber, 140	K_YOO-KO-ka ba-koo-GEK-ee-kee	kyūkōka bakugekiki
book, 20, 100	HOAN	hon
bottom, 84	ka-WA zo-ko	kawa zoko
brake fluid, 88, 116	boo-RAY-kee yoo	burēki yu
brakes, 140	boo-RAY-kee	burēki
BRANCH OF SERVICE, 30-32		
branch of service, 30	HAY-ee-ka	heika
brandy, 42	boo-RAHN-day	burandē
bread, 38	PAHN	pan
bridge, 78, 80	ha-SHEE	hashi
bridge (<i>on a ship</i>), 140	kahnk-YO	kankyō
BRIDGES, 80-84		
bridle, 148	ba-ro-koo	baroku
brigade, 30	R_YO-dahn	ryodan
brown, 106	cha-ee-ro	chairo
brush, 60	ha-KAY	hake
bulb, light, 60, 88, 142	denk-YOO	denkyū

<i>English</i>	<i>Pronunciation</i>	<i>Hepburn Spelling</i>
bus, 4, 84	BA-soo	basu
BUSSES, 84-86		
bus station, 84	BA-soo tay-eer- YOO-jo	basu teiryūjo
butter, 38	BA-ta	bata
buttons, 60	bo-tahn	botan
BUYING, 56-68		

C

cabbage, 38	K_YA-bets	kyabetsu
cable, 88	ha-ree-GA-nay na-wa	harigane nawa
cablegram, 98	ka-ee-TAY-ee DEN-sheen	kaitei denshin
cake, 38	KA-shee	kashi
camp, 148	SHO-AY-ee	shōei
candy, 38, 100	KA-shee	kashi
cannon, 136	ta-ee-HO	taihō
canteen, 136	soo'eet-O	suitō
canvas, 144	HAHM-poo	hampu
cap, 136	goon-BO	gunbō
captain (army), 28 (navy), 28	TA_ee TA-ee-sa	taii taisa
car, 86	jee-DOASH-ah	jidōsha
armored car, 138	SO-KO jee- DOASH-ah	sōkō jidōsha
scout car, 142	tay-ee-sa-tsoo jee- DOASH-ah	teisatsu jidōsha
carbine, 138	kee-JOO	kijū
carburetor, 140	kee-KA-kee	kikaki
carefully, 56	kee o TSKET-ay	ki o tsukete

EnglishPronunciationHepburn Spelling**CARS, 138-144**

cartridge, 138

caterpillar track,
140

cavalry, 30, 104

ceiling (aviation),
114

certainly, 16

chains, 88

chauffeur, 32

cheaper, 48

cheese, 38

cherries, 40

chest, 52

chevrons, 136

chicken, 38

chocolate, 38

chow, 148

cigarette, 14, 60

city, 70

clams, 38

clerk, 32

cloth, 60

CLOTHING, 58-64

clothing, 102

clutch, 140

coal, 144

Coast Guard, 30

coat, 60

DAHN-ya-koo
moo-gen keed-O-
shakee-HAY-ee
JO-SHO GEND-oTA-shka-nee
ksa-ree
oon-TEN-shoo
MOAT-toe ya-
SOO-eeCHEE-zoo
sa-koo-RAHM-bo
moo-NAY
VEE-ga-ta wahn-
SHOKAY-ee-nee-koo
CHO-ko-ret-o
sho-koo-jee
ta-ba-ko
ma-CHEE
ha-MA-goo-ree
sho-KEE
kee-RAYkee-mo-no
koo-RAHT-chee
sek-ee-TAHN
en-gahn SHOO-
bee-ta-ee
oo-wahg-eedanyaku
mugen kidōshakihei
jōshō gendotashikani
kusari
untenshu
motto yasuichizu
sakurambo
mune
v-gata wanshōkeiniku
chokorēto
shokuji
tabako
machi
hamaguri
shoki
kirekimono
kuratchi
sekitan
Engan shubitai

uwagi

<i>English</i>	<i>Pronunciation</i>	<i>Hepburn Spelling</i>
cocoanuts, 40	YA-shee no mee	yashi no mi
coffee, 42	KO-hee	kōhī
colonel, 28	TA-ee-sa	taisa
color, 106, 108	ee-ro	iro
comb, 60	koo-SHEE	kushi
commander, 28	CHOO-sa	chūsa
COMMANDS, 8-11		
COMMUNICATIONS, 90-102, 146-148		
company, 28, 34	CHOO-ta-ee	chūtai
controls, 140	SO-JOO SO-chee	sōjū sōchi
cook, 32	KOAK-koo	kokku
corporal, 26	GO-cho	gochō
corps, army, 30	goon-dahn	gundan
Corps of En- gineers, 30	KO-hay-ee	Kōhei
Medical Corps, 30	goon-EE-dahn	Gunidan
Quartermaster Corps, 32	SHCHO-ta-ee	Shichōtai
Signal Corps, 32	TSOO-sheen-ta-ee	Tsūshintai
correct, 92	ta-da-SHEE	tadashii
cotton, absorbent, 54, 58	dahsh-shee-men	dasshimen
cream, 42	koo-REE-moo	kurimu
cruiser, 140	joon-YO-kahn	junyōkan
cup, 44	cha-wahn	chawan
current, 78	na-GA-ray	nagare

D

danger, 6	ah-boo-NA-ee	abunai
dates, 40	na-tsoo-may	natsume

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hepburn Spelling</u>
awn, 128	yo-AH-kay	yoake
ay, 130, 132	nee-chee	nichi
December, 130	JOO-nee ga-tsoo	jūni gatsu
ack, 140	kahm-pahn	kampan
deep, 78	FKA-ee	fukai
dentist, 50	HA-ee-sha	haisha
depots, supply, 110	hoak-YOO-sho	hokyūshō
destroyer, 140	KCHEE-koo-kahn	kuchikukan
detours, 80	ma-WA-ree mee- chee	mawari michi
Diesel oil, 88	DEE-zay-roo yoo	Dizeru yu
direction, 112	HO-KO	hōkō
DIRECTIONS, 72-74		
disinfectant, 54, 60	SHO-doak-oo-za-ee	shōdokuzai
DISTANCE, 74		
distilled water, 88	JOR-YOO-soo-ee	jōryūsui
division, 30	SHEE-dahn	shidan
doctor, 6, 50	ee-sha	isha
donkey, 86	RO-ba	roba
drinking water, 42, 54	no-MEE-mee-zoo	nomimizu
driver, 66	oon-TEN-shoo	untenshu
DRUGS, 54, 58-64		
drug store, 58	koo-SOO-ree-ya	kusuriya
dugouts, 112	em-PAY-ee-boo	empeibu
dusk, 128	YOO-goo-ray	yūgure

E

ear, 52	mee-MEE	mimi
east, 74	hee-GA-shee	higashi
eggs, 38	ta-MA-go	tamago

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hepburn Spelling</u>
elbow, 52	hee-JEE	hiji
elevation, field, 114	ka-ee-ba-tsoo	kaibatsu
EMERGENCY EXPRESSIONS, 2-11		
enemy, 4	tek-ee	teki
engine, 140	kee-KAHN	kikan
engineer, 32	kee-KAHN-shoo	kikanshu
Engineers, Corps of, 30	KO-hay-ee	Kōhei
engine oil, 116	ha-tsoo-DOAK-ee yoo	hatsudōki yu
engine room, 140	kee-KAHN-shee- tsoo	kikanshitsu
ensign, 26	SHO-ee	shōi
envelopes, 60	FOOT-o	fūtō
equipment, 112	SO-goo	sōgu
EQUIPMENT (PERSONAL), 136		
evening, 128	bahn	ban
extinguisher, fire, 140	SHO-KA-kee	shōkaki
eye, 52	MAY	me

F

face, 52	ka-o	kao
family, 24	KA-zo-koo	kazoku
far, 74	TOE-ee	tōi
father (<i>your</i>), 24	o-TOASS-ahn	otōsan
February, 130	nee GA-tsoo	ni gatsu
few, 124	SKO-shee	sukoshi
filling station, 88	ga-so-reen STAHDN-o	gasorin sutando

<u>lish</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hepburn Spelling</u>
arm, 138	KA-kee	kaki
man or stoker, 2	KA-foo	kafu
wood, 144	ta-keeg-ee	takigi
t-aid packet, 36	HO-TA-ee ZOO- tsoo-mee	hōtai zutsumi
, 38	sa-ka-na	sakana
, 108	ha-TA	hata
ship, 140	kee-kahn	kikan
hlight, 60	ka-ee-CHOO DENT-o	kaichū dentō
ground, 76	HAY-ee-chee	heichi
d, 6, 36, 56, 102	ta-bem-o-no	tabemono
OD AND DRINK, 36-44		
t, 54	ah-SHEE	ashi
ds, 80	ah-SA-say	asase
k, 44	FO-koo	fōku
hole, 148	KAHK-ko en- TA-ee	kakko entai
gile, 102	ko-WA-rem-o-no	kowaremono
iday, 130	keen-YO bee	kinyō bi
ends, 24	na-KA-ma	nakama
el tank, 142	nen-R_YO-yoo- SO	nenryōyusō
selage, 142	keed-O	kidō

G

rage, 88	ga-RAY-jee	garēji
is, 6, 138	doak-oo-gahss	dokugasu
	or GA-soo	gasu
is mask, 136	ga-soo MA-skoo	gasu masuku
usoline, 88, 116	ga-so-REEN	gasorin

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hepburn Spelling</u>
general (<i>army rank</i>), 28	TA-ee-sho	taishō
glaciers , 76	H_YO-ga	hyōga
glass , 44	KOAP-poo	koppu
gloves , 60	tay-BOO-koo-ro	tebukuro
goggles , 60	ee-ro-MEG-ah-nay	iromegane
good , 80, 116	YO-ee	yoi
good-by , 14, 94	sa-YO-na-ra	sayonara
grapes , 40	bood-O	budō
gravel , 144	ja-ree	jari
gray , 106	ha-ee ee-ro	haiiro
grease , 88	goo-REE-soo	gurisu
green , 106, 108	MEED-o-ree	midori
GREETINGS , 12-16		
grenade , 138	tek-ee-dahn	tekidan
grocery , 58	ya-O-ya	yaoya
guide , 66, 70, 82	ahn-NA-ee-sha	annaisha
guideposts , 82	mee-chee SHEE-roo-bay	michi shirube
gun		
antitank gun , 110, 136	TA-ee-sen-sha-HO	taisenshahō
heavy gun , 106, 110	JOO-HO	jūhō
machine gun , 106, 138	kee-KAHN-joo	kikanjū
submachine gun , 138	kay-ee-kee-KAHN-JOO	keikikanjū
gunner , 32	HO-shoo	hōshu
machine gunner , 32	kee-KAHN-JOO-shoo	kikanjūshu
GUNS , 136-138		

H

half-track, 142	hahn moog-en keed-O-sha	han mugen kidōsha
hammer, 144	ka-NA-zoo-chee	kanazuchi
hand, 10, 46, 52	TAY	te
handkerchiefs, 60	HAHN-kech-ee	hankechi
hangar, 142	ka-koo-NO-ko	kakunōko
hat, 60	BO-shee	bōshi
head, 52	ah-ta-MA	atama
heavy, 126	o-MO-ee	omoi
helmet, 136	tets KA-boot-o	tetsu kabuto
help, 6	tets-oo-DA-ee	tetsudai
HELP, ASKING, 2-6		
helper, 66	tets-oo-DA-ee	tetsudai
here, 8, 10, 14, 74	ko-ko	koko
high, 78, 126	ta-KA-ee	takai
hills, 76	o-ka	oka
hip, 52	ko-shee	koshi
horn, 142	sheed-O KO-kahn	shidō kōkan
horse, 44, 86, 110, 148	oo-MA	uma
horseshoe, 148	tay-ee-tets	teitetsu
hotel, 46	ya-doe-ya	yadoya
hot water, 46, 54	o-YOO	oyu
hour, 126	jee-kahn	jikan
howitzer, 138	R_YOO-DAHM-po	ryūdampō
hurt, 50	ee-TA-ee	itai
husband (<i>your</i>), 24	SHOO-jeen	shujin

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hepburn Spelling</u>
I		
ice, 54	KO-ree	kōri
Infantry, 30, 104	ho-HAY-ee	Hohei
INFORMATION, 16-22		
information, 90	ahn-NA-ee GA-ka-ree	annai gakari
ink, 60	EEN-kee	inki
insecticide, 46	saht-CHOO-za-ee	satchūzai
insignia, 136	kee-SHO	kishō
instruments, 142	kee-KA-ee	kikai
interpreter, 18	TSOO-ya-koo	tsūyaku
iodine, 60	YOAD-o-CHEEN-kee	yōdochinki

iron		
corrugated	ha-JO tep-PAHN	hajō teppan
iron, 144		
sheet iron, 146	tep-pahn	teppan

J		
jack, 88	JAHK-kee	jakki
January, 130	ee-chee GA-tsoo	ichi gatsu
jaw, 52	ah-GO	ago
July, 130	hee-CHEE ga-tsoo	hichi gatsu
June, 130	ro-KOO ga-tsoo	roku gatsu
jungles, 76	mee-tsoo-reen	mitsurin

K		
key, 48	kahg-EE	kagi
khaki, 106	KA-kee ee-ro	kākiro
greenish	ko-koo-BO-sho-koo	kokubōshoku
khaki, 106		

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hepburn Spelling</u>
odometer, 74, 76, 114	KEE-ro	kiro
nee, 54	hee-za	hiza
wife, 44, 54, 60	NA-ee-foo	naifu

L

adder, 144	ha-shee-go	hashigo
akes, 76	ko-SOO-ee	kosui
lamb, 38	ko-hee-tsoo-JEE nee-koo	kohitsuji niku
LANGUAGES, 16		
large, 124	O-KEE	ōkii
larger, 48	MOAT-toe O-KEE	motto ōkii
later, 16	no-chee-hoad-o	nochihodo
laxative, 60	TSOO-jee GOO- soo-ree	tsūji gusuri
left, 72	hee-DA-ree	hidari
leg, 54	ah-SHEE	ashi
lemons, 49	rem-OAN	remon
lettuce, 38	chee-SHA	chisha
lieutenant (<i>navy</i>), 28	TA_ee	taii
lieutenant, first, 28	CHOO-ee	chūi
light, 46	ah-KA-ree	akari
light (<i>weight</i>), 126	ka-roo-ee	karui
light bulb, 60, 88, 142	denk-YOO	denkyū
lineman, 32	ho-SEN-shoo	hosenshu
litter, 54	TAHN-ka	tanka
load, 80	NEE	ni
lobsters, 38	eb-EE	ebi

LOCATION, 70-74**LODGING, 46-48**

long, 126

low, 126

lumber, 144

na-GA-ee

hee-KOO-ee

ZA-ee-mo-koo

nagai

hikui

zaimoku

Mmachine gun, 106,
138machine gunner,
32

Madam, 12

MAIL, 100-102

mail, 48

major, 28

mangoes, 40

many, 124

map, 2, 4, 70

March, 130

Marines, 30

markings, 108

mask, gas, 136

matches, 60

May, 130

maybe, 16

MEASURES, 152

meat, 38

mechanic, 32, 88

or kee-KA-ee-KO

MEDICAL AID, 50-56

Medical Corps, 30

goon-EE-dahn

kikanjū

kikanjūshu

okusan

yūbin

shōsa

mangō

takusan

chizu

san gatsu

Rikusentai

kishō

gasu masuku

matchi

go gatsu

tabun

niku

kikai gishi

kikaikō

Gunidan

<i>English</i>	<i>Pronunciation</i>	<i>Hepburn Spelling</i>
Medical Corps man, 50	kahn-go-HAY-ee	Kangohei
medium, 126	CHOO-goo-RA-ee	chūgurai
mess, 148	sho-koo-jee	shokuji
message, 48, 146	ko-toaz-oo-KAY	kotozuke
	or TSOO-sheen	tsūshin
message centers, 110, 146	JO-HO SHOO-SHOO-jo	jōhō shūshūjo
mess call, 148	sho-koo-jee GO-oan	shokuji gōon
messenger, 32	den-RAY-ee	denrei
meters, 76	MET-o-roo	mētoru
midnight, 128	ma-YO-na-ka	mayonaka
Military Police, 30	KEM-pay-ee	Kempei
milk, 42	G_YOON-YOO	gyūnyū
mine, 112, 138	jee-RA-ee	jirai
contact mine, 110	sho-koo-HA-tsoo jee-ra-ee	shokuhatsu jirai
mine detector, 144	jee-RA-ee kem-pa-kee	jirai kempaki
mine fields, 110	jee-RA-ee FSETS CHTA-ee	jirai fusetsu chitai
minesweeper, 142	SO-ka-ee-TAY-ee	sōkaitei
minute, 126, 128	foon	fun
Miss, 14	o-JO-sahn	ojōsan
Miss —, 14	—sahn	— san
Monday, 128	gets-YO bee	getsuyō bi
MONEY, 152		
money, 66	ka-nay	kane
monoplane, 142	tahn-YO-kee	tanyōki
month, 130, 132	TSKEE	tsuki
more, 64	MOAT-toe	motte
morning, 128	ah-sa	asa

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hepburn Spelling</u>
mortar, 138	K _U -YOO-HO	kyūhō
mosquito netting, 46	ka-YA	kaya
mother (<i>your</i>), 24	o-KA-sahn	okāsan
motor, 142	ha-tsoo-DOAK-ee	hatsudōki
motorcycles, 110	OAT-o-ba-ee	ōtobai
mountains, 76, 78	ya-MA	yama
mouth, 52	koo-chee	kuchi
movie, 58	SHEE-nem-ah	shinema
Mr. —, 14	—sahn	— san
Mrs. —, 14	—sahn	— san
muddy, 76, 116	noo-KA-roo-mee	nukarumi
mud puddles, 82	mee-zoo ta-MA-ree	mizu tamari
mule, 86	RA-ba	raba

N

nails, 144	koog-ee	kugi
name, 14	na-ma-ay	namae
narrow, 82	say-MA-ee	semai
NATIONALITY, 16, 22		
nationality, 22	KOAK-sek-ee	kokuseki
Navy, 30	KA-ee-goon	Kaigun
near, 24, 70, 74	CHKA-ee	chikai
nearest, 70	ee-chee-BAHN	ichiban chikai
	CHKA-ee	
neck, 52	koo-bee	kubi
needle, 60	HA-ree	hari
night, 46, 128	YO-roo	yoru
no, 2, 16, 20	EE-YAY	ie
noncommissioned officer, 26	ka-SHKAHN	kashikan

<i>English</i>	<i>Pronunciation</i>	<i>Hepburn Spelling</i>
moon, 128	SHO-go	shōgo
north, 72, 74	kee-ta	kita
northeast, 74	TOE-HO-koo	tōhoku
northwest, 74	say-ee-HO-koo	seihoku
rose, 52	ha-na	hana
November, 130	JOO-ee-CHEE	jūichi gatsu
	ga-tsoo	
number, 20, 90,	SOO	sū
92, 94	or soo-jee	sūji
	or bahn	ban
	or bahn-GO	bangō
NUMBERS, 94-98, 118-124		
nurse, 50	kahn-GO-foo	kangofu

O

observation plane, 142	kahn-SOAK-kee	kansokuki
observer, 32	KAHN-shée-hay-ee	kanshihei
obstructions, 82, 114	SHO-ga-ee-boo-tsoo	shōgaibutsu
October, 130	JOO ga-tsoo	jū gatsu
officer, 26	SHO-ko	shōkō
noncommis- sioned officer, 26	ka-SHKAHN	kashikan
petty officer, 26	HAY-ee-so	heisō
oil, 88	ah-boo-ra	abura
Diesel oil, 88	DEE-zay-roo yoo	Dizeru yu
engine oil, 116	ha-tsoo-DOAK-ee yoo	hatsudōki yu

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hepburn Spelling</u>
operator		
radio operator, 32	moo-DEN-hay-ee	mudenhei
switchboard operator, 34	KO-KAHN-shoo	kōkanshu
orange (<i>color</i>), 108	da-ee-da-ee-ee-ro	daidaiiro
oranges, 40	o-REN-jee	orenji
Ordnance Department, 32	hay-ee-KEE-boo	Heikibu
ORGANIZATION, 28-32		
outfit, 28	boo-TA-ee	butai
overcoat, 60	ga-eet-O	gaitō
oysters, 38	KA-kee	kaki

P

panels (<i>for signaling</i>), 146	foo-bahn	fuban
pants, 62	zoo-BOAN	zubon
paper, 62	ka-MEE	kami
parachutist, 32	rahk-ka-SAHN-hay-ee	rakkasanhei
passes, 78	ya-MA-mee-chee	yamamichi
paths, 78	ko-MEE-chee	komichi
patrol, 148	sek-KO	sekkō
PAYMENT, 66-68		
peaches, 40	mo-MO	momo
pears, 42	na-SHEE	nashi
pen, 62	PEN	pen
pencil, 62	EM-pee-TSOO	empitsu
pepper, 42	ko-SHO	koshō
perishable, 102	foo-HA-ee-boo-tsoo	fuhaibutsu

PERSONAL NEEDS, 36-68**PERSONAL SERVICES, 64-66**

pick, 144	JOO-JEE-shoo	jūjishū
pigeon, 146	TSOO-sheen BA- toe	tsūshin bato
pigeon loft, 146	K_YOO-sha	kyūsha
pillboxes, 110	TOACH-ka	tōchika
pillow, 46	MA-koo-ra	makura
pilot, 32	SO-JOOSH	sōjūshi
pineapples, 42	pa-ee-NAHP-poo- roo	painappuru
pins, 62	PEEN	pin
pistol, 138	ken-JOO	kenjū
plane, 84, 86, 106, 112	hee-KO-kee	hikōki
fighter plane, 140	sent-O-kee	sentōki
observation plane, 142	kahn-SOAK-kee	kansokuki
torpedo plane, 144	ra-ee-GEK-kee	raigekiki
PLANES, 84-86, 114-116, 138-144		
plate, 44	sa-ra	sara
please, 2, 4, 12, 14, 18, 20, 22, or 24, 56, 100, 102, 108, 110, 118	koo-da-SA-ee DOAZ-o	kudasai dōzo
pliers, 88	PEN-chee	penchi
plums, 42	soo-mo-MO	sumomo
police		
Military	KEM-pay-ee	kempei
Police, 30		

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hepburn Spelling</u>
police post, 72	KO-bahn	kōban
police station, 72	kay-ee-SAHTS-sho	keisatsusho
pontons <i>or</i> pontoons (for airplane), 142	foo-shoo	fushū
(for bridge), 144	tesh-SHOOK-YO	tesshūkyō
pork, 40	boo-TA-nee-koo	butaniku
post office, 100	YOO-BEENK-yo- koo	yūbinkyoku
potatoes, 40	ja-GA-ee-mo	jagaimo
powder, talcum, 62	TA-roo-koo	taruku
power plant, 72	ha-tsoo-DEN-jo	hatsudenjo
private, 26 private first class	eet-TOE-hay-ee	ittōhei
private second class	neet-O-hay-ee	nitōhei
propeller, 142	pro-pay-ra	puopera
pump, 88	POAM-poo	pompu
purple, 108	moo-RA-sa-kee	murasaki

Q

Quartermaster Corps, Army, 32	SHCHO-ta-ee	Shichōtai
quick <i>or</i> quickly, 8, 50	HA-ya-koo	hayaku
quinine, 62	kee-NEE-nay	kinine

R**RADIO, 90-94, 146****radio equipment,
146****radiogram, 98****radio operator, 32****radio set, 146****radio station***(broadcasting),*
72*(communica-
tion), 110,*
146**railheads, 110****railroad, 72****RAILROADS, 84-86****railroad station,
72, 84****raincoat, 62****RANK, 26-28****rank, 26****raw, 44****razor, safety, 62****razor blades, 62****receipt, 68**

RA-jee-o SO-chee

moo-SEN DEN-
sheen

moo-DEN-hay-ee

RA-jee-o

RA-jee-o HO-
SOAK-yo-koomoo-SEN TSOO-
sheen-jotahn-ma-tsoo TAY-
ee-sha-JO

tets-ood-o

tay-ee-sha-ba

ah-ma-GA-cet-o

ka-eek-YOO

NA-ma

ahn-zen ka-mee-
SO-reeka-mee-SO-ree no
HA

oo-KET-o-ree

rajio sōchi

musen denshin

mudenhei

rajio

rajio hōsōkyoku

musen tsūshinjo

tanmatsu teishajō

tetsudō

teishaba

amagaitō

kaikyū

nama

anzen kamisori

kamisori no ha

uketori

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hepburn Spelling</u>
receiver		
(<i>telegraph or radio</i>), 146	joo-SHEEN-kee	jushinki
(<i>telephone</i>), 148	joo-WA-kee	juwaki
RECONNAISSANCE, 104-112		
red, 108	AH-ka	aka
redcap, 66	ah-ka-bo	akabō
reflector, 146	hahn-SHA-kee	hanshaki
regiment, 30, 34	ren-ta-ee	rentai
region, 22, 76	chee-HO	chihō
REPAIRS, 86-88		
repairs, 116	SHOO-ZEN	shūzen
restaurant, 36, 58	sho-kood-O	shokudō
retreat (<i>bugle call</i>), 148	nee-chee-BOATS GO-oan	nichibotsu gōon
reveille, 148	kee-SHO rahp-pa	kishō rappa
rice (<i>cooked</i>), 40	GO-hahn	gohan
rifle, 138	SHO-JOO	shōjū
rifleman, 34	SHO-JOO-shoo	shōjūshu
right, 74	meeg-ee	migi
river, 72, 78, 82	ka-WA	kawa
road, 78, 80, 82	mee-chee	michi
ROADS AND TRANSPORTATION, 80-88		
ROAD SIGNS, 153		
roast, 44	RO-sto	rōsto
rockets, 148	ka-sen	kasen
rocky, 76, 84	ee-WA	iwa
room, 46	hay-YA	heya
ROOMS, 46-48		
rope, 146	tsoo-na	tsuna
rough, 116	day-KO-bo-ko	dekoboko.

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hepburn Spelling</u>
inway, 116	kahss-SO-ro	kassōro
nts, 82	wa-DA-chee	wadachi

S

saddle, 148	koo-ra	kura
sake, 80, 82	ahn-zen	enzen
salt, 42	shee-WO	shiwo
sand, 146	soo-na	suna
sandy, 84	soo-NA	suna
Saturday, 130	doy-YO bee	doyō bi
sarf, 62	koo-BEE-ma-kee	kubimaki
scissors, 62	ha-sa-MEE	hasami
scout, 34	sek-KO-hay-ee	sekkōhei
sewdriver, 88	nay-jee MA-wa- shee	neji mawashi
seaman, 26	SOO-ee-hay-ee	suihei
searchlight, 142	SHO-MAY-eet-O	shōmeitō
sedative, 54	cheen-SAY-ee-za-ee	chinseizai
September, 130	KOO ga-tsoo	ku gatsu
sergeant, 26	GOON-so	gunsō
shaving cream, 62	hee-GESS-o-ree koo-REE-moo	higesori kurīmu
sheets, 54	SHKEE-foo	shikifu
shell, 138	HO-DAHN	hōdan
ship, 30	FOO-nay	fune
battleship, 140	sen-kahn	senkan
cargo ship, 140	ka-MOATS-sen	kamotsusen
troopship, 144	goon-YO-sen	gunyōsen
warship, 144	goon-kahn	gunkan
SHIPS, 138-144		
shirt, 62	wa-ee-SHA-tsoo	waishatsu

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hepburn Spelling</u>
shoelaces, 62	koo-TSOO hee-mo	kutsu himo
shoes, 62	koo-TSOO	kutsu
SHOPPING, 56-68		
short, 126	mee-jee-KA-ee	mijikai
shoulder, 52	KA-ta	kata
shovel, 146	SHA-bay-roo	shaberu
Signal Corps, 32	TSOO-sheen-ta-ee	Tsūshintai
SIGNS, 153		
SIZE AND WEIGHT, 124		
sketch, 108	kahn-tahn na AY	kantan na e
sleigh, 86	SO-ree	sori
slow, 8	yook-KOO-ree	yukkuri
small, 124	CHEE-SA-ee	chiisai
sniper, 34	so-GEK-ee-HAY-ee	sogekihei
snowdrifts, 82	yoo-kee no FKEE- yo-say	yuki no fukiyose
soap, 46, 62	sek-ken	sekken
socks, 62	koo-tsoo-SHTA	kutsushita
soldiers, 4	hay-ee-TA-ee	heitai
soon, 16	CHKA-ee oo-chee- nee	chikai uchini
soup, 40	soo-ee-mo-NO	suimono
bean soup, 38	mee-so SHEE-roo	miso shiru
south, 74	mee-NA-mee	minami
southeast, 74	TOAN-AHN	tōnan
southwest, 74	say-ee-nahn	seinan
spark plugs, 88	ten-ka-sen	tenkasen
SPECIALTY, 32-34		
specialty, 32	sem-moan	semmon
speed, 82	so-KOOR-yo-koo	sokuryoku
spinach, 40	HO-REN-so	hōrensō
splints, 54	so-eg-ee	soegi

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hepburn Spelling</u>
on, 44	sa-JEE	saji
ings (for water), 78	shee-MEE-zoo	shimizu
uash, hubbard, 40	ka-bo-cha	kabocha
able, 150	oo-ma-ya	umaya
amps, 102	keet-tay	kitte
ation, 4	tay-ee-sha-ba	teishaba
filling station, 88	ga-so-reen STAHND-o	gasorin sutando
police station, 72	kay-ee-SAHTS-sho	keisatsusho
teak, beef, 40	beef-TEK-ee	bifuteki
timulant, 56	KO-foon-za-ee	kōfunzai
tomach, 52	ee	i
trawberries, 42	ee-chee-go	ichigo
trong points, 110	k_yo-ten	kyoten
ubmachine gun, 138	kay-ee-kee-KAHN- JOO	keikikanjū
ubmarine, 142	sen-SOO-ee-kahn	sensuikan
ugar, 42	saht-O	satō
unday, 128	nee-chee-YO bee	nichiyō bi
un-glasses, 60	ee-ro-MEG-ah-nay	iromegane
SUPPLIES, 86-88, 144-146		
supplies, 112	hoak-YOO-HEEN	hokyūhin
supply depots, 110	hoak-YOO-sho	hokyūshō
sweater, 62	SAY-ta	sēta
swift, 78	ha-YA-ee	hayai
switchboard, 148	ha-ee-den-bahn	haidenban
switchboard oper- ator, 34	KO-KAHN-shoo	kōkanshu

T

tail (<i>of plane</i>), 142	BEE-boo	bibu
tailor, 58	yoaf-koo-ya	yōfukuya
talcum powder, 62	TA-roo-koo	taruku
tan, 106	KA-kee-ee-ro	kakiiro
tangerines, 42	MEE-kahn	mikan
tank, 106, 112, 142	SEN-sha	sensha
tanker, 142	yoo-SO-SEN	yusōsen
tankman, 34	sen-SHA-hay-ee	senshahei
TANKS, 138-144		
tank traps, 112	SEN-sha SHO-GA- ee-boots	sensha shōgaibutsu
tāps, 150	SHOAT-O rahp-pa	shōtō rappa
taxi, 66	TAHK-shee	takushi
tea, 42	o-CHA	ocha
telegram, 98	dem-PO	dempō
TELEGRAPH, 98		
telegraph set, 148	den-SHEEN-kee	denshinki
telephone, 72, 148	DEN-wa	denwa
telephone centrals or exchange, 72, 110	den-wa KO- KAHNK-yo-koo	denwa kōkankyoku
telephone lines, 110	den-wa-sen	denwasen
telephone receiver, 148	joo-WA-kee	juwaki
TELEPHONING, 90-94		
teletypewriter, 148	TAY-ray-ta-ee-poo	teretaipu
tent, 150	TENT-o	tento
TERRAIN, 76-78		

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hepburn Spelling</u>
thank you, 12, 72	ah-REE-gaht-o	Arigatō
that, 18, 58, 64	ah-RAY	are
	or so-ray	sore
there, 4, 10, 14, 74	so-ko	soko
high, 54	or ah-sko	asoko
his, 18, 58, 64	MO-mo	momo
read, 62	ko-ray	kore
throat, 52	EET-o	ito
Thursday, 130	NOAD-o	nodo
ticket, 84, 86	mo-koo-YO bee	mokuyō bi
TIME, 126-132	keep-poo	kippu
metable, 86	jee-kahn-H_YO	jikanhyō
re, 88, 116	TA-ee-ya	taiya
re patches, 88	TA-ee-ya PAHT-chee	taiya patchi
today, 128	k_yo	kyō
tile, 46	ben-JO	benjo
tile paper, 46	chee-REE-ga-mee	chirigami
tomatoes, 40	toe-MAHT-o	tomato
tomorrow, 16, 48, 128	ah-SOO	asu
	or ah-SHTA	ashita
TOOLS, 86-88, 144-146		
tools, 88	DOAG-oo	dōgu
both, 52	HA	ha
bothbrush, 64	ha-BOO-ra-shee	haburashi
bothpaste or powder, 64	ha-MEE-ga-kee	hamigaki
torpedo boat, 142	soo-ee-ra-ee-TAY-ee	suiraitai
torpedo plane, 144	ra-ee-GEK-kee	raigekiki
tourniquet, 50	SHKETS-ta-ee	shiketsutai

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hepburn Spelling</u>
towel, 46	tay-NOO-goo-ee	tenugui
town, 2, 70, 80	ma-CHEE	machi
train, 4, 86	kee-SHA	kisha
TRANSPORTATION, 80-86		
trench, 110, 112, 150	zahn-GO	zangō
troops, 104, 108, 110	GOON-ta-ee or hay-ee-ta-ee	guntai heitai
troopship, 144	goon-YO-sen	gunyōsen
truck, 112, 144	tor-AHK-koo	torakku
truth, 22	hoant-o	hontō
tube, inner, 88	CHOO-boo	chūbu
Tuesday, 128	ka-YO bee	kayō bi
turnips, 40	ka-boo-RA	kabura

U

undershirt, 64	RAHN-neen-goo SHA-tsoo	ranningu shatsu
undershorts, 64	zoo-RO-zoo	zurōzu
uniforms, 106	GOOM-poo-koo	gumpuku
unsafe, 80	ah-boo-NA-ee	abunai
urgent, 92	KEENK-YOO	kinkyū
U. S. Consulate, 72	ah-MAY-ree-ka R_YO-jee-kahn	Amerika ryōjikan
U. S. Government, 68	ah-MAY-ree-ka SAY-ee-foo	Amerika seifu

V

vegetables, 40	ya-SA-ee	yasai
very, 74, 124	ta-ee-hen or hee-JO-nec	taihen hijōni

<u>ish</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hepburn Spelling</u>
gar, 42	SOO	su
ility, 114	SHKA-ee	shikai

W

on, 86	nee-BA-sha	nibasha
WNINGS, 6		
ship, 144	goon-kahn	gunkan
er, 6, 36, 38,	mee-ZOO	mizu
4, 56, 78		
boiled water,	yoo-ZA-ma-shee	yuzamashi
42, 54		
distilled water,	JOR-YOO-soo-ee	jōryūsui
88		
drinking	no-MEE-mee-zoo	nomimizu
water, 42, 54		
hot water, 46,	o-YOO	oyu
54		
ermelon, 42	soo-ee-KA	suika
WAPONS AND AMMUNITION, 136-138		
Wednesday, 130	soo-ee-YO bee	suiyō bi
ek, 130, 132	SHOO	shū
WIGHTS, 126, 152		
ll (for water), 72	EED-o	ido
ll (good), 12	GEN-kee	genki
st, 74	nee-shee	nishi
at, 18	NA-nee	nani
ere, 2, 4, 6	DOAK-o	doko
ite, 106, 108	SHEE-ro	shiro
le (your), 24	OAK-sahn	okusan
nd direction, 114	FOO-KO	fukō
nd velocity, 114	FOO-so-koe	fūsoku

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hepburn Spelling</u>
wine (<i>rice wine</i>), 42	sa-KAY	sake
wings, 144	YO-koo	yoku
wire, 146	tess-sen	tessen
barbed wire, 144	yoosh TESS-sen	yūshi tessan
electric wire, 146	den-sen	densen
wire cutters, 146	tets-JO BA-sa-mee	tetsujō basami
woods, 78	ha-YA-shee	hayashi
wound, 50	kee-zoo	kizu
wounded (<i>am or is</i>), 6, 50	kay-GA-shta or kay-GA o shtay ee-mahss	kegashita kega o shite imasu
wrench, 88	REN-chee	renchi

Y

year, 34	nen or toash-ee	nen toshi
yellow, 108	KEE-ro	kiiro
yes, 2, 16, 20	HA-ee	hai
yesterday, 128	kee-NO	kinō

UNIVERSITY OF MICHIGAN



3 9015 04200 2694



